

# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **SNOWBOARD ROOF RACK**

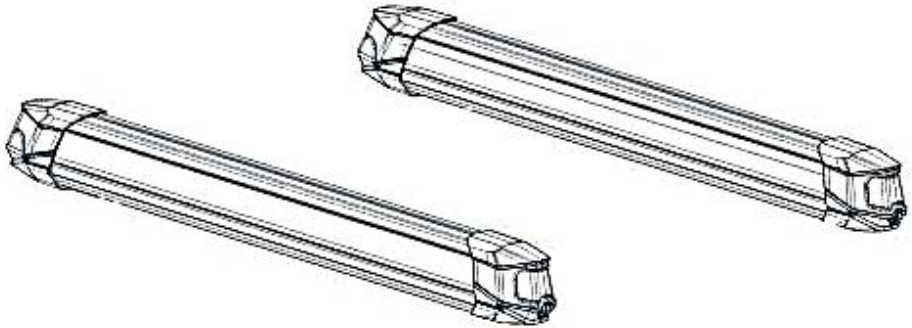
**MODEL : XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## SNOWBOARD ROOF RACK

**MODEL : XDZ-003-SH,XDZ-004-SH,XDZ-005-SH,XDZ-007-SH**



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.

## **WARNING:**

**PLEASE READ AND UNDERSTAND ALL SAFETY RULES BEFORE ASSEMBLY AND USE OF THE SNOWBOARD ROOF RACK.**

## **RULES FOR SAFE OPERATION:**

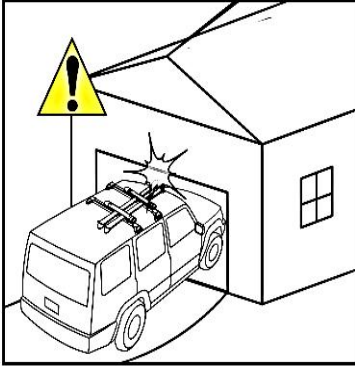
1. The ski / snowboard carrier raises the overall height of the vehicle. Pay attention to overhead obstacles when driving with the ski / snowboard carrier.
2. Before and after driving, or after loading skis or a snowboard on the carrier, check the security of the carrier mounts and retighten them as necessary.
3. Install the ski / snowboard carrier after installing the crossbars on the roof.
4. Do not damage the roof and other finished surfaces of the body when installing the ski/ snowboard carrier.
5. Notice the ski / snowboard before opening the tailgate or hatchback.
6. Remove the ski / snowboard carriers before entering automatic car washes.
7. The weight of the cargo must not exceed the maximum weight limit of 165 lbs (75kg).
8. Check the mounting bolts before use every time and drive under 120km/h (75mph) for security.

## **PRECAUTION**

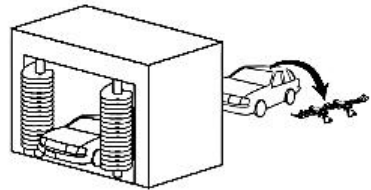
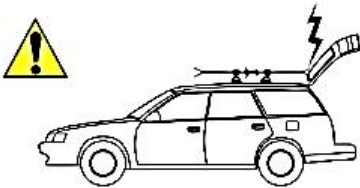
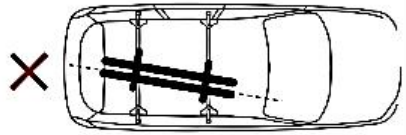
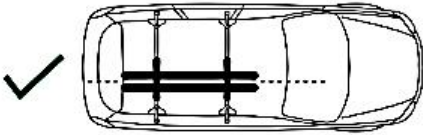
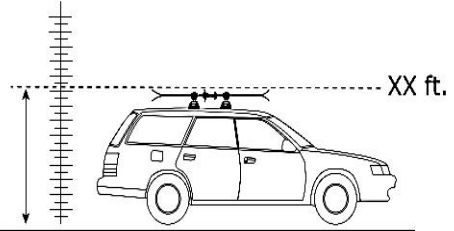
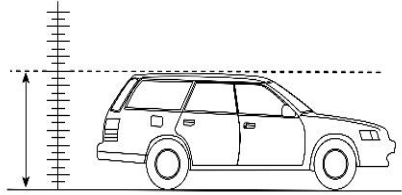
1. Avoid sudden starts or stops with the carrier on the vehicle. It may cause fasteners to loosen.
2. Obey local laws and regulations.
3. Before driving, check that the carrier is locked securely regardless of whether or not skis or a snowboard are mounted on the carrier.
4. Do not use the ski / snowboard carrier to carry goods other than ski and snowboard.

## **Save the instructions**

# SAFE TIPS




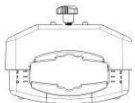
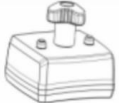

Pay attention to the height limit!



## Specifications

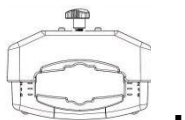
Model	XDZ-003-SH	XDZ-004-SH	XDZ-005-SH	XDZ-007-SH
Material	Nylon + Glass Fiber & Aluminium			
Color	Black & Silvery			
Load Capacity	4 Pr Skis / 2 Snowboards		6 Pr Skis / 4 Snowboards	
Loading Width	465mm		715mm	
Max Load capability	165 lbs (75kg)			

## Package Contents

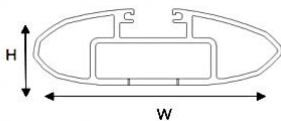
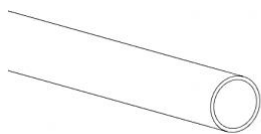
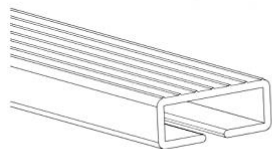
Model				
<b>XDZ-003-SH</b>	2pcs	4pcs	Null	2pcs
<b>XDZ-004-SH</b>	2pcs	Null	4pcs	2pcs
<b>XDZ-005-SH</b>	2pcs	Null	4pcs	2pcs
<b>XDZ-007-SH</b>	2pcs	4pcs	4pcs	2pcs

# Assembly

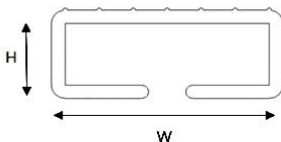
Assembly for



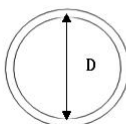
## Wide fitment



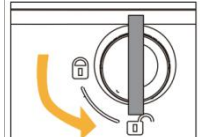
W 60-90MM



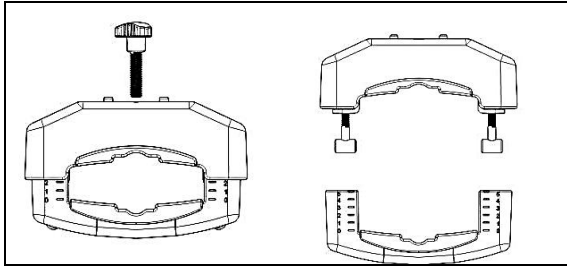
H 25-35MM  
W 30-70MM



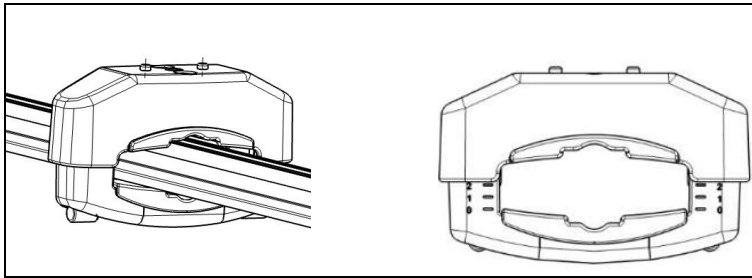
D 30-50MM



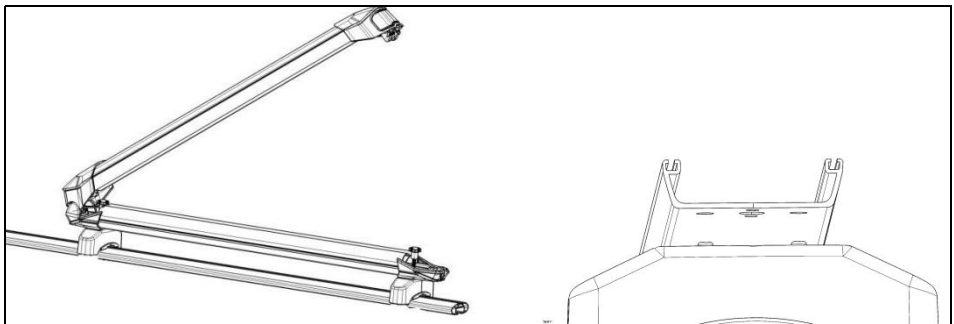
1,Unlock the rack with the key.Hold the cover,then press the button to open the rack.



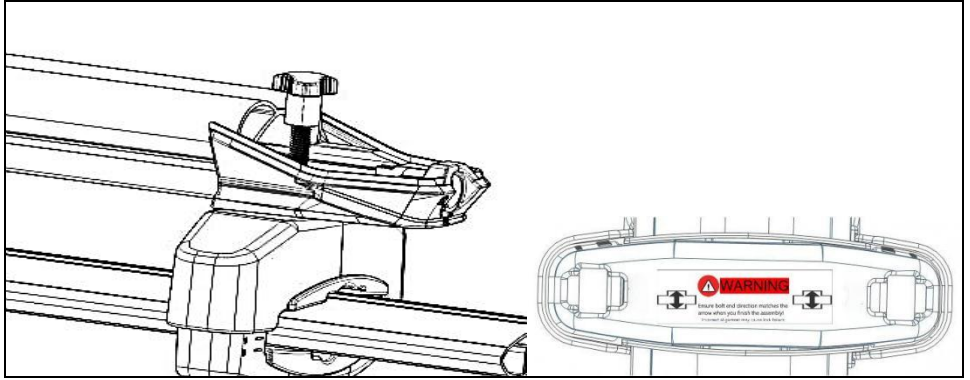
2, Unscrew the thumb screw counterclockwise from the mounting kit. Orient the tail ends of the two studs as shown, then open the mounting kit.



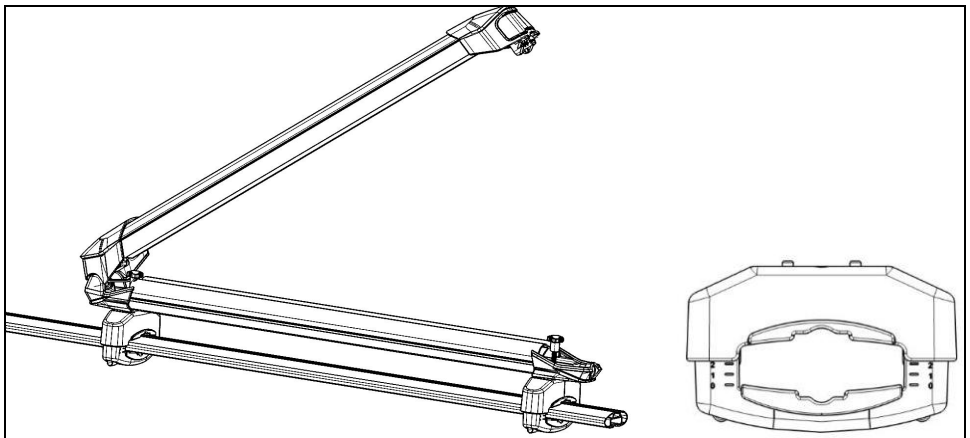
3, Place both halves over the crossbar as shown in the PIC, ensuring they span the full width. Thread the tail ends of the two studs clockwise until the upper and lower sections conform to the crossbar (ensure they are not fully tightened and that the alignment marks on both ends are in identical positions). Then, as instructed in Step 2, disassemble the upper and lower sections of the mounting kit again.



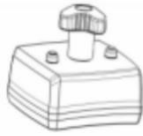
4, Install the top of the mounting kit onto the main body with the thumb screw, aligning it with the holes in the main body. Then put the ski rack onto the roof racks as shown in the PIC.



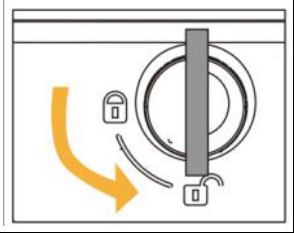
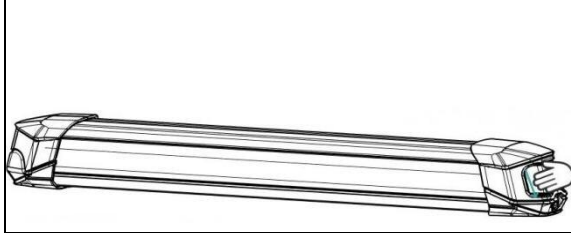
5. Assemble the top and bottom parts of the mounting kit to clamp onto the roof crossbar, and orient its two studs as shown to secure the lower section.



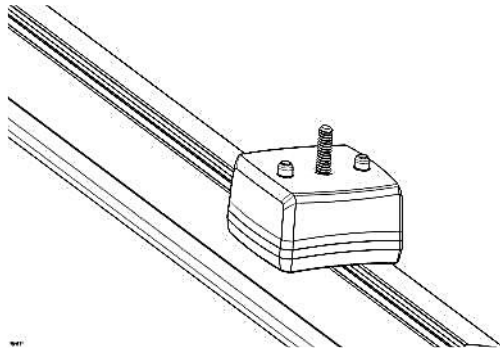
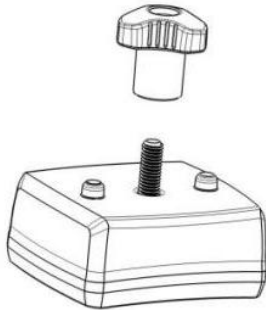
5. Tighten the bolt of the mounting support with the thumb screw to grab the crossbar firmly. After installation is complete, verify that the left and right scale markers on the mounting kit are aligned.



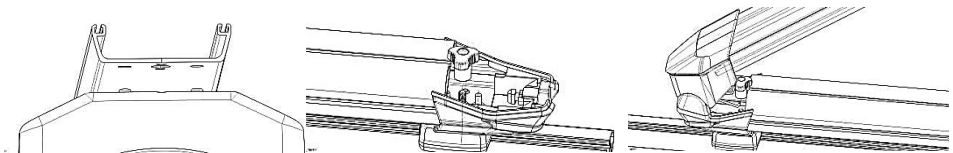
Assembly for



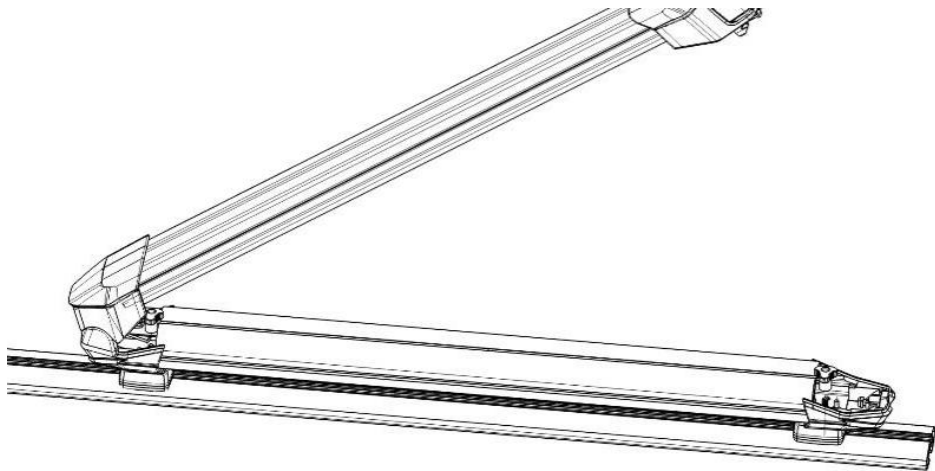
1,Unlock the rack with the key.Hold the cover,then press the button to open the rack.



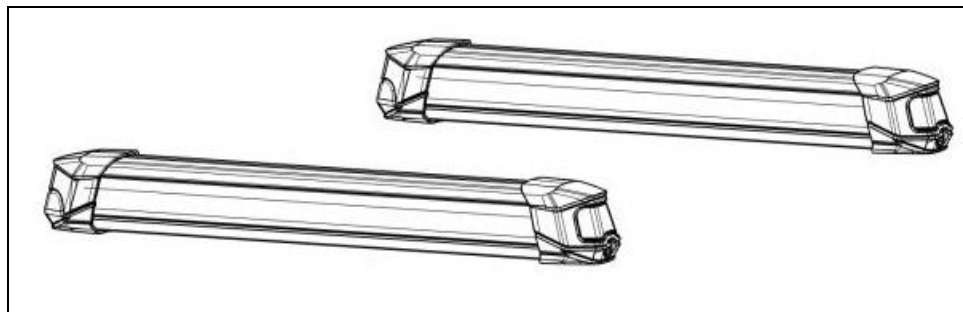
2.Loosen the T-slot counterclockwise. Then install the T-bolts onto the crossbars.



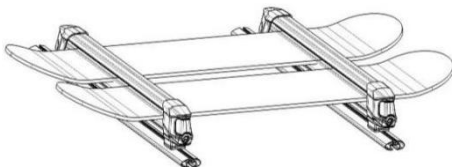
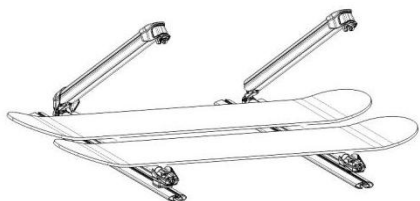
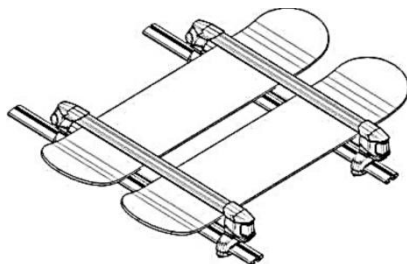
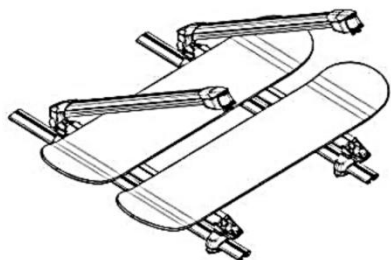
3. Mount the ski rack onto the T-bolts, aligning the holes precisely as shown, then securely tighten them.



6. Rock the ski rack to see if it's secured to the cross bar firmly.

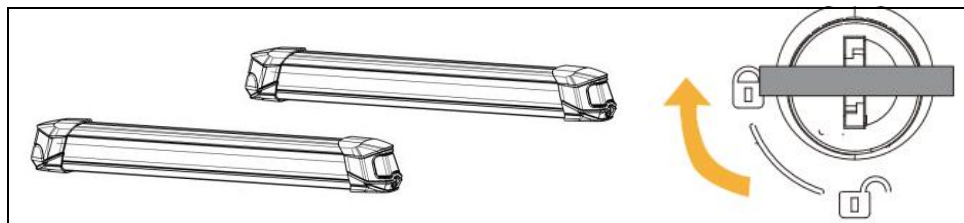


## LOADING



1.Unlock the rack and pull out the rubber rack.Put the ski board on the rack.

2.Push back the rubber rack and cover the top of the rack and lock it.The loading is completed.



3.Close the racks and lock them.The installation is completed.

**Manufacturer:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **PORTE-SNOWBOARD SUR LE TOIT**

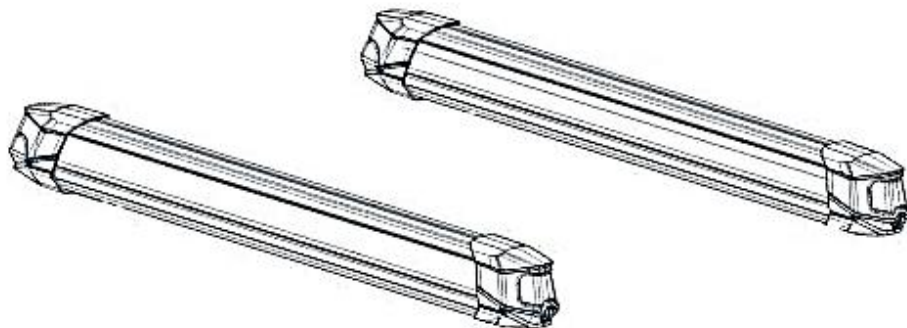
**MODÈLE : XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## SNOWBOARD ROOF RACK

**MODÈLE : XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**



Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.



**Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.**

## **AVERTISSEMENT:**

**VEUILLEZ LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES RÈGLES DE SÉCURITÉ AVANT MONTAGE ET UTILISATION DE LA GALERIE DE TOIT S NOWBOARD.**

## **RÈGLES DE SÉCURITÉ :**

9. Le porte-skis/snowboards augmente la hauteur du véhicule. Soyez attentif aux obstacles en hauteur lorsque vous conduisez avec le porte-skis/snowboards.
10. Avant et après avoir conduit, ou après avoir chargé des skis ou un snowboard sur le porte-skis, vérifiez la sécurité des supports du porte-skis et resserrez-les si nécessaire.
11. Installez le porte-skis/snowboard après avoir installé les barres transversales sur le toit.
12. N'endommagez pas le toit et les autres surfaces finies de la carrosserie lors de l'installation du porte-skis/snowboard.
13. Faites attention au ski/snowboard avant d'ouvrir le hayon ou le hayon.
14. Retirez les porte-skis/snowboards avant d'entrer dans les stations de lavage automatique.
15. Le poids de la cargaison ne doit pas dépasser la limite de poids maximale de 165 lb (75 kg).
16. Vérifiez les boulons de montage avant chaque utilisation et conduisez à moins de 120 km/h (75 mph) pour plus de sécurité.

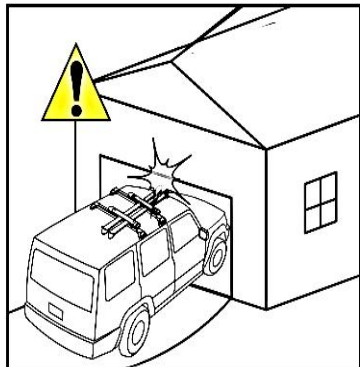
## **PRÉCAUTION**

7. Évitez les démarrages et les arrêts brusques avec le porte-vélos sur le véhicule. Cela pourrait desserrer les fixations.
8. Respectez les lois et réglementations locales.
9. Avant de conduire, vérifiez que le porte-skis est bien verrouillé, que des skis ou un snowboard soient montés dessus ou non.
10. N'utilisez pas le porte-skis/snowboard pour transporter d'autres marchandises que des skis et des snowboards.

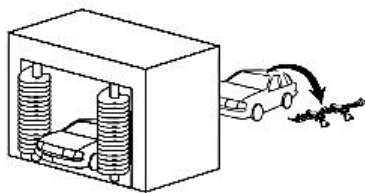
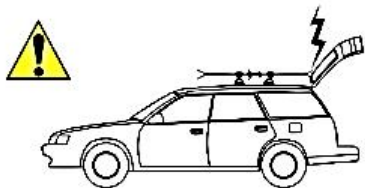
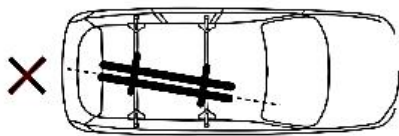
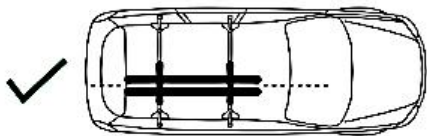
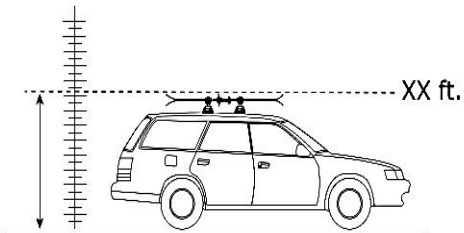
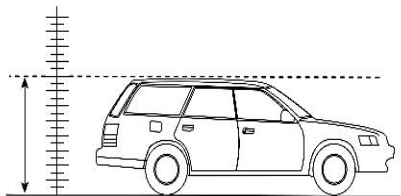
## **Enregistrez les instructions**



# CONSEILS DE SÉCURITÉ




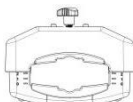
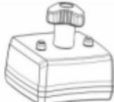

Pay attention to the height limit!



## Caractéristiques

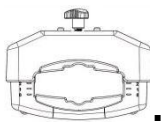
Modèle	XDZ-003-SH	XDZ-004-SH	XDZ-005-SH	XDZ-007-SH
Matériel	Nylon + fibre de verre et aluminium			
Couleur	Noir et argenté			
Capacité de charge	4 skis / 2 snowboards		6 skis / 4 snowboards	
Largeur de chargement	4 65 mm		715 mm	
Capacité de charge maximale	165 lb (75 kg)			

## Contenu du colis

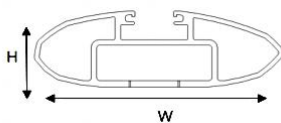
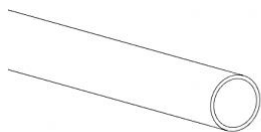
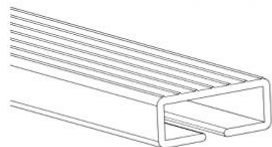
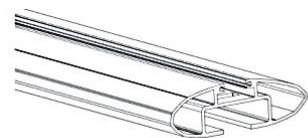
Modèle				
<b>XDZ-003-SH</b>	2 pièces	4 pièces	Nul	2 pièces
<b>XDZ-004-SH</b>	2 pièces	Nul	4 pièces	2 pièces
<b>XDZ-005-SH</b>	2 pièces	Nul	4 pièces	2 pièces
<b>XDZ-007-SH</b>	2 pièces	4 pièces	4 pièces	2 pièces

# Assemblée

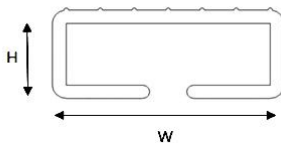
Assemblage pour



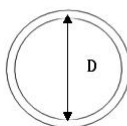
## Ajustement large



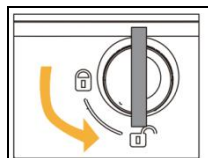
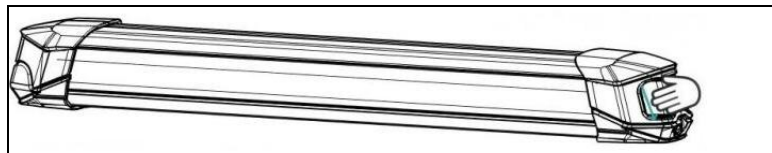
W 60-90MM



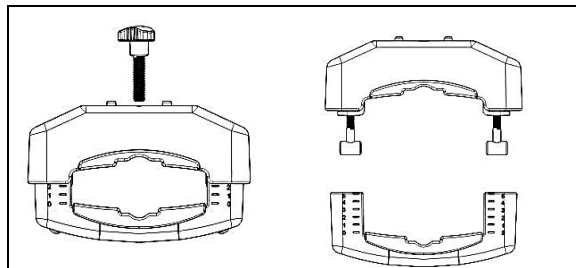
H 25-35MM  
W 30-70MM



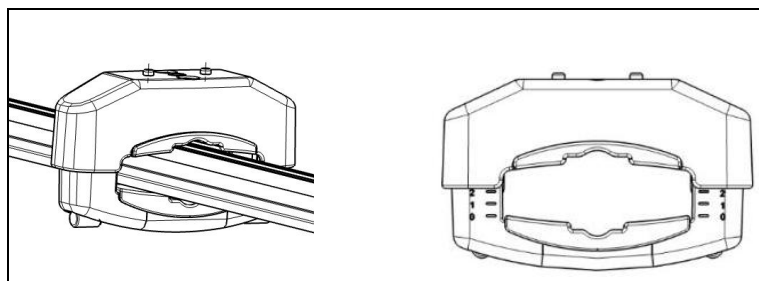
D 30-50MM



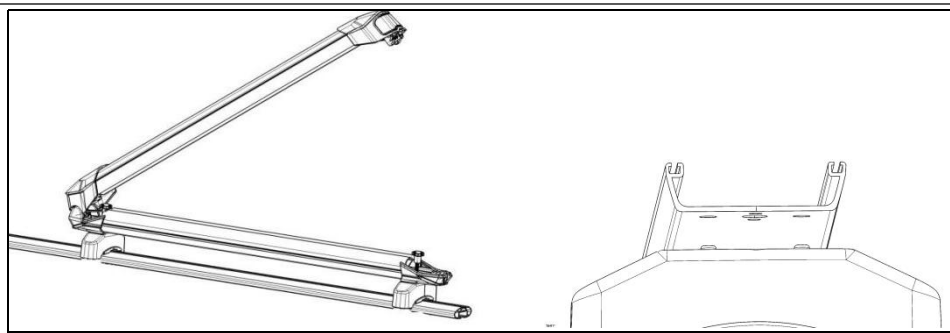
1. Déverrouillez le rack avec la clé. Tenez le couvercle, puis appuyez sur le bouton pour ouvrir le rack.



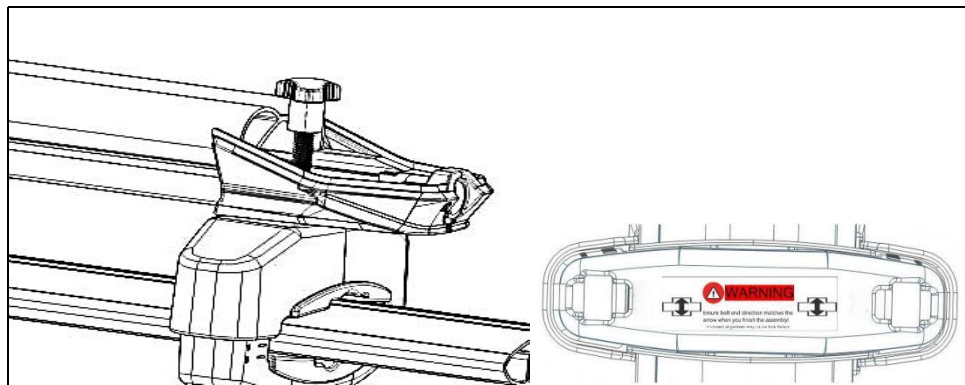
2. Dévissez la vis moletée du kit de montage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Orientez les extrémités des deux goujons comme indiqué, puis ouvrez le kit de montage.



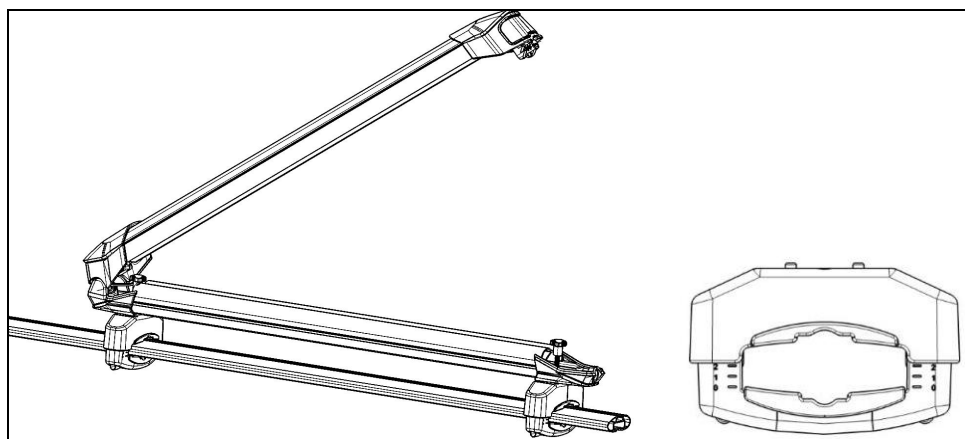
3. Placez les deux moitiés sur la traverse, comme indiqué sur la photo, en veillant à ce qu'elles couvrent toute la largeur. Vissez les extrémités des deux goujons dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les sections supérieure et inférieure soient bien alignées avec la traverse (assurez-vous qu'elles ne sont pas complètement serrées et que les repères d'alignement aux deux extrémités sont identiques). Ensuite, comme indiqué à l'étape 2, démontez à nouveau les sections supérieure et inférieure du kit de montage.



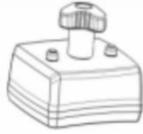
4, Installez le haut du kit de montage sur le corps principal avec la vis à oreilles, en l'alignant avec les trous du corps principal. Ensuite, placez le porte-skis sur les barres de toit comme indiqué sur la photo.



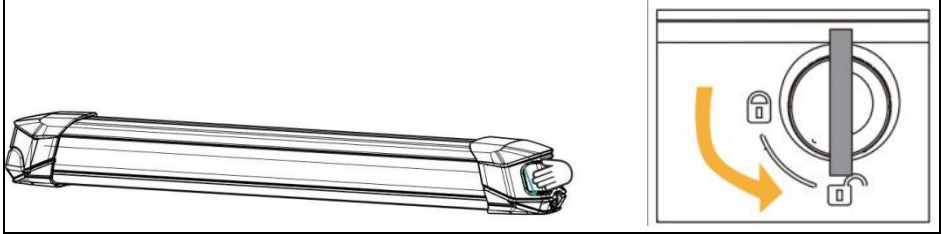
5, Assemblez les parties supérieure et inférieure du kit de montage pour le fixer sur la barre transversale du toit et orientez ses deux goujons comme indiqué pour fixer la partie inférieure.



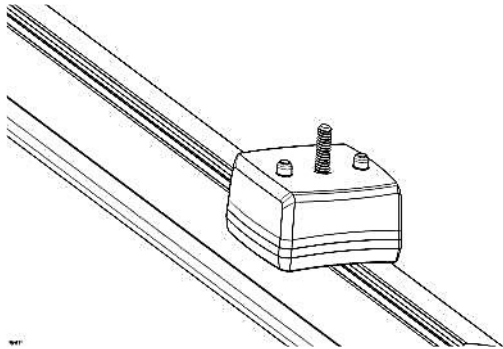
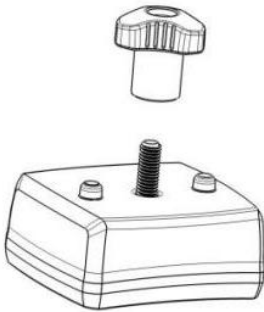
11. Serrez le boulon du support de montage avec la vis à oreilles pour saisir fermement la barre transversale. Une fois l'installation terminée, vérifiez que les marqueurs d'échelle gauche et droit du kit de montage sont alignés.



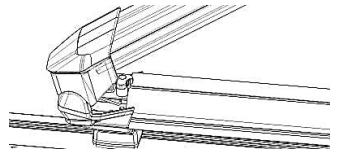
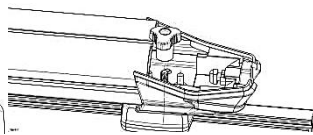
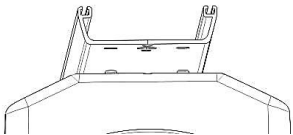
## Assemblage pour



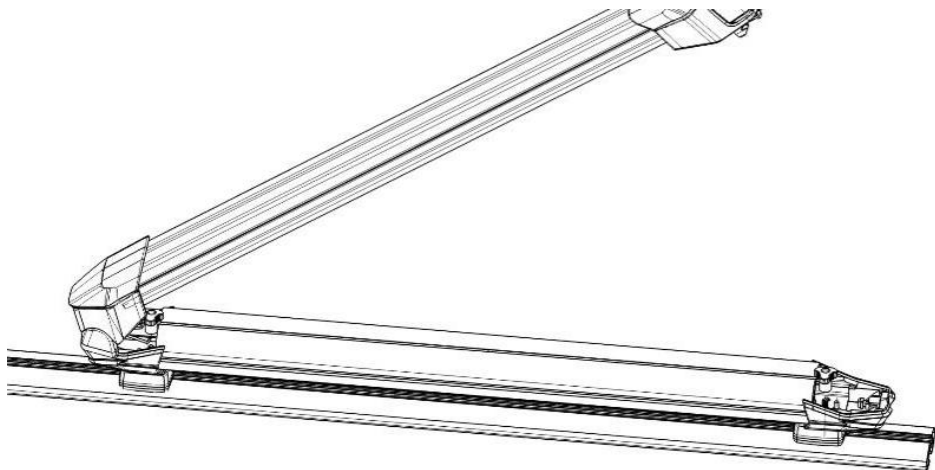
1. Déverrouillez le rack avec la clé. Tenez le couvercle, puis appuyez sur le bouton pour ouvrir le rack.



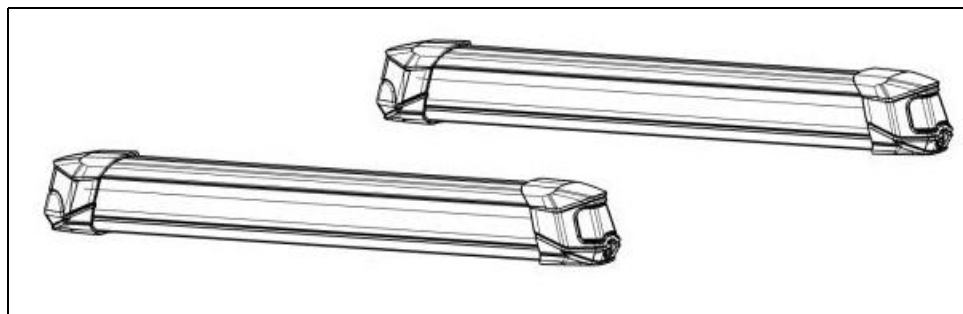
2. Desserrez la rainure en T dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Installez ensuite les boulons en T sur les barres transversales.



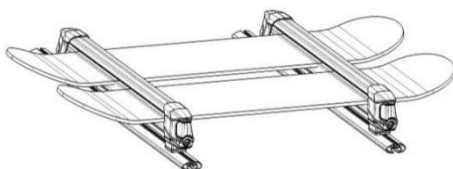
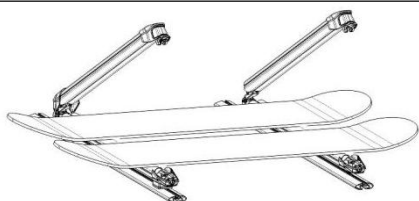
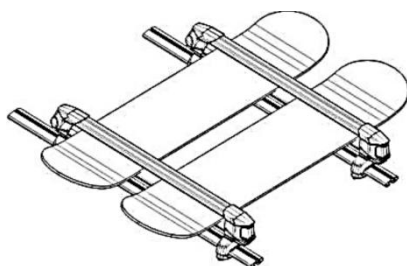
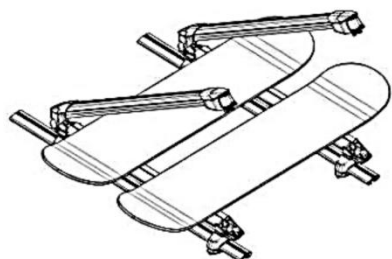
3. Montez le porte-skis sur les boulons en T, en alignant les trous précisément comme indiqué, puis serrez-les fermement.



12. Faites basculer le porte-skis pour voir s'il est fermement fixé à la barre transversale.

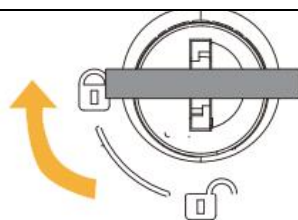
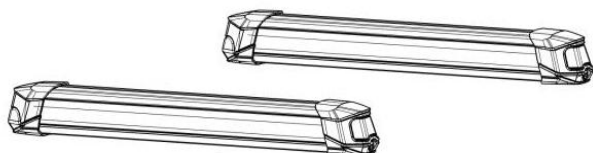


# CHARGEMENT



1. Déverrouillez le support et retirez le support en caoutchouc. Placez la planche à ski sur le support.

2. Repoussez le support en caoutchouc et couvrez le dessus du support et verrouillez-le. Le chargement est terminé.



3. Fermez les racks et verrouillez-les. L'installation est terminée.

**Fabricant** : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse** : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importé en Australie** : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122, Australie

**Importé aux États-Unis** : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **SNOWBOARD-DACHTRÄGER**

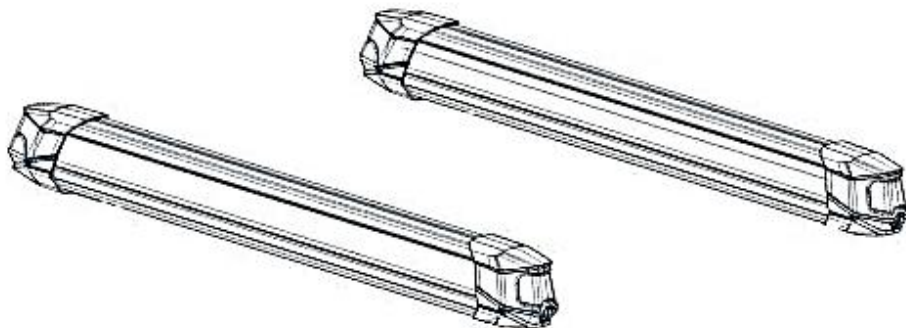
**MODELL: XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## SNOWBOARD ROOF RACK

**MODELL: XDZ-003-SH,XDZ-004-SH,XDZ-005-SH,XDZ-007-SH**



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.



**Warnung:** Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

## **WARNUNG:**

**BITTE LESEN UND VERSTEHEN SIE ALLE SICHERHEITSREGELN, BEVOR MONTAGE UND VERWENDUNG DES SNOWBOARD DACHTRÄGERS.**

## **REGELN FÜR DEN SICHEREN BETRIEB:**

17. Der Ski-/Snowboardträger erhöht die Gesamthöhe des Fahrzeugs. Achten Sie beim Fahren mit dem Ski-/Snowboardträger auf Hindernisse über dem Fahrzeug.

18. Vor und nach der Fahrt bzw. nach dem Beladen des Trägers mit Skiern oder Snowboards ist die Befestigung des Trägers auf sicheren Sitz zu prüfen und gegebenenfalls nachzuziehen.

19. Montieren Sie den Ski-/Snowboardträger, nachdem Sie die Querträger auf dem Dach montiert haben.

20. Beschädigen Sie bei der Montage des Ski-/Snowboardträgers nicht das Dach und andere Oberflächen der Karosserie.

21. Achten Sie auf den Ski/das Snowboard, bevor Sie die Heckklappe oder Heckklappe öffnen .

22. Vor dem Betreten von automatischen Waschanlagen die Ski-/Snowboardhalterungen abnehmen.

23. Das Gewicht der Ladung darf das maximale Gewicht von 165 lbs (75 kg) nicht überschreiten.

24. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Befestigungsschrauben und fahren Sie aus Sicherheitsgründen weniger als 120 km/h (75 mph).

## **VORSORGE**

13. Vermeiden Sie plötzliches Anfahren oder Anhalten mit dem Träger am Fahrzeug. Dies kann dazu führen, dass sich Befestigungselemente lösen.

14. Befolgen Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften.

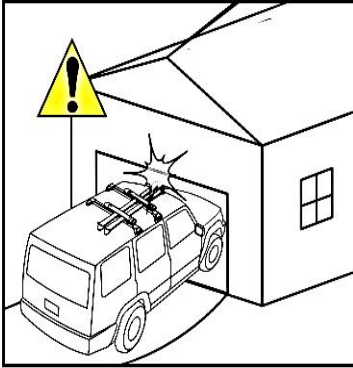
15. Prüfen Sie vor der Fahrt, ob der Träger sicher verriegelt ist, unabhängig davon, ob Skier oder ein Snowboard auf dem Träger montiert sind oder nicht.

16. Verwenden Sie den Ski-/Snowboardträger nicht zum Transport anderer Güter als Ski und Snowboard.

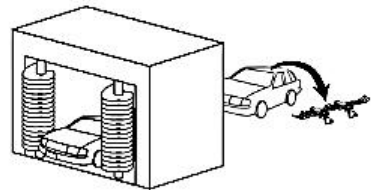
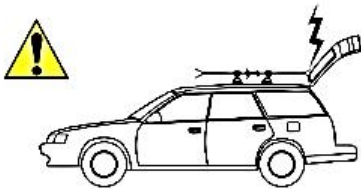
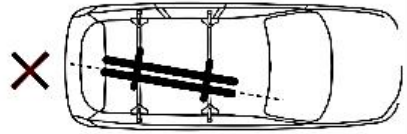
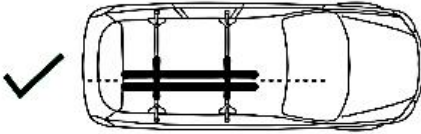
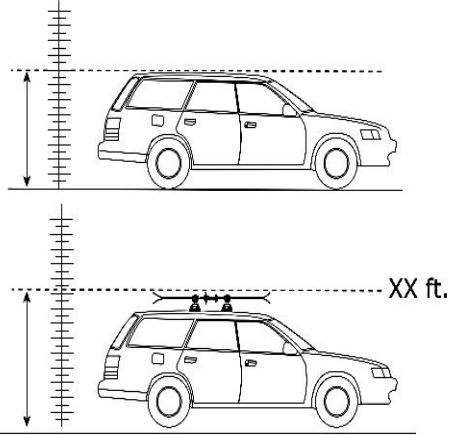
## **Speichern Sie die Anweisungen**



# SICHERHEITSTIPPS




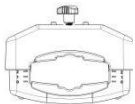


Pay attention to the height limit!



## Technische Daten

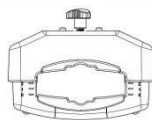
Modell	<b>XDZ-003-SH</b>	<b>XDZ-004-SH</b>	<b>XDZ-005-SH</b>	<b>XDZ-007-SH</b>
Material	Nylon + Glasfaser & Aluminium			
Farbe	Schwarz & Silber			
Tragfähigkeit	4 Pr Ski / 2 Snowboards		6 Pr Ski / 4 Snowboards	
Ladebreite	4 65 mm		715 mm	
Maximale Belastbarkeit	75 kg			

## Packungsinhalt

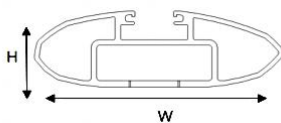
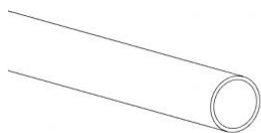
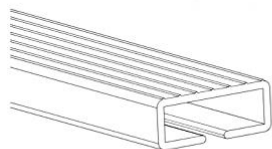
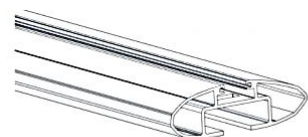
Modell				
<b>XDZ-003-SH</b>	2 Stück	4 Stück	Null	2 Stück
<b>XDZ-004-SH</b>	2 Stück	Null	4 Stück	2 Stück
<b>XDZ-005-SH</b>	2 Stück	Null	4 Stück	2 Stück
<b>XDZ-007-SH</b>	2 Stück	4 Stück	4 Stück	2 Stück

# Montage

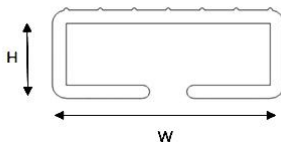
Montage für



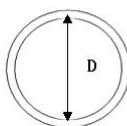
## Breite Passform



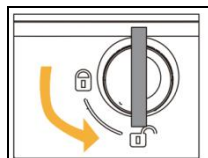
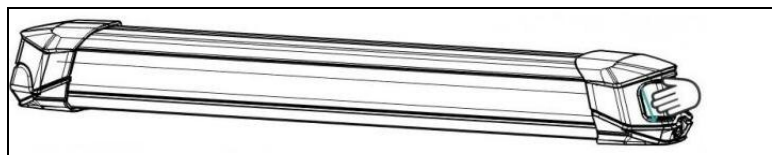
W 60-90MM



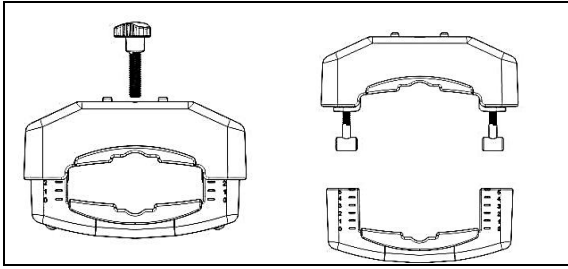
H 25-35MM  
W 30-70MM



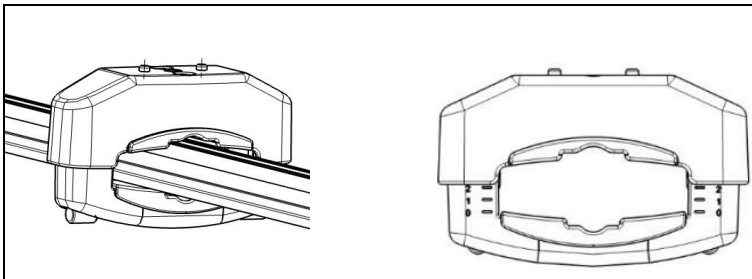
D 30-50MM



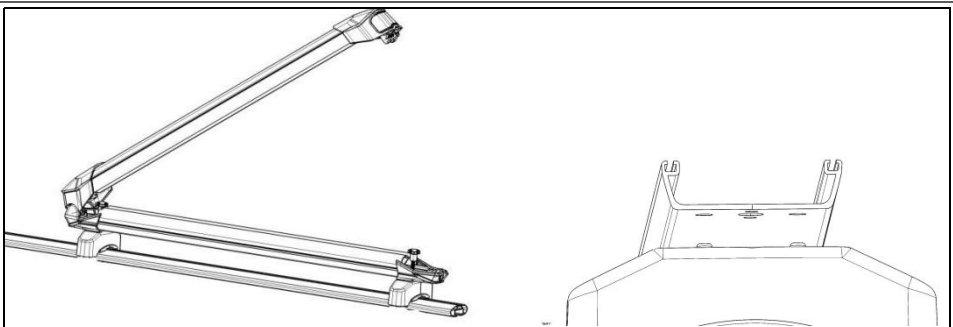
1. Entriegeln Sie das Rack mit dem Schlüssel. Halten Sie die Abdeckung fest und drücken Sie dann die Taste, um das Rack zu öffnen.



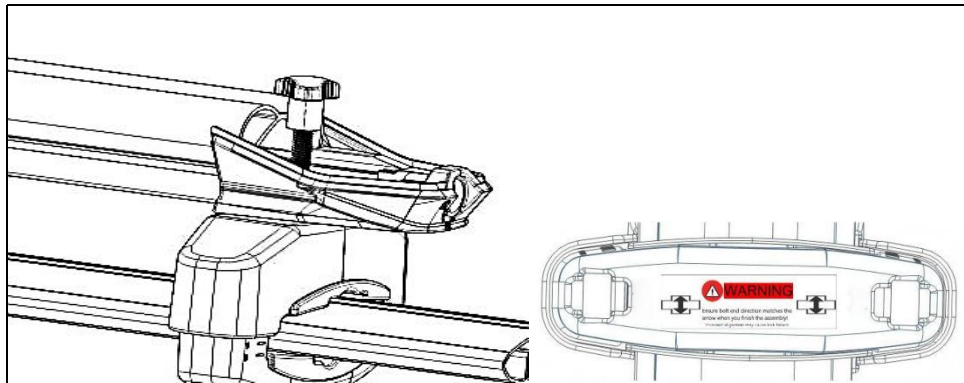
2. Lösen Sie die Rändelschraube gegen den Uhrzeigersinn vom Montagesatz. Richten Sie die Enden der beiden Bolzen wie gezeigt aus und öffnen Sie dann den Montagesatz.



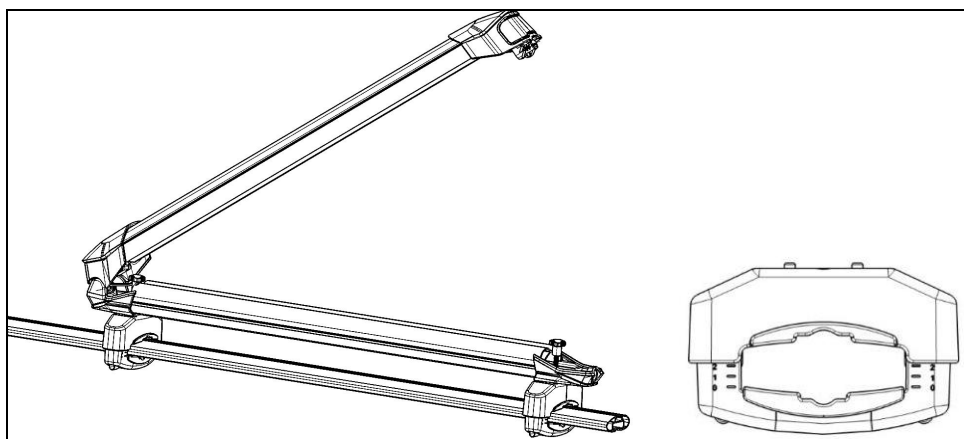
3. Platzieren Sie beide Hälften wie im Bild gezeigt über der Querstrebe und achten Sie darauf, dass sie die gesamte Breite überspannen. Drehen Sie die Enden der beiden Bolzen im Uhrzeigersinn ein, bis Ober- und Unterteil mit der Querstrebe übereinstimmen (achten Sie darauf, dass sie nicht vollständig festgezogen sind und die Ausrichtungsmarkierungen an beiden Enden an der gleichen Position sind). Demontieren Sie anschließend, wie in Schritt 2 beschrieben, Ober- und Unterteil des Montagesatzes wieder.



4. Installieren Sie die Oberseite des Montagesatzes mit der Flügelschraube am Hauptkörper und richten Sie sie an den Löchern im Hauptkörper aus. Setzen Sie dann den Skiträger wie im Bild gezeigt auf die Dachgepäckträger.



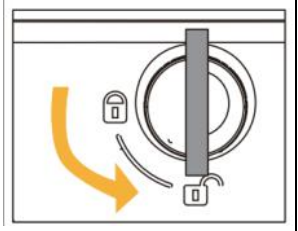
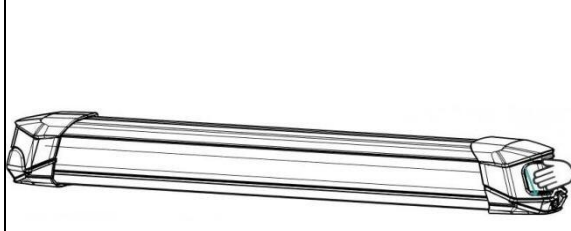
5. Montieren Sie die oberen und unteren Teile des Montagesatzes, um sie an der Dachquerstange festzuklemmen, und richten Sie die beiden Bolzen wie gezeigt aus, um den unteren Abschnitt zu befestigen.



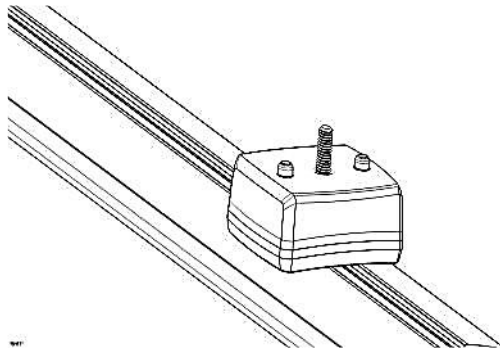
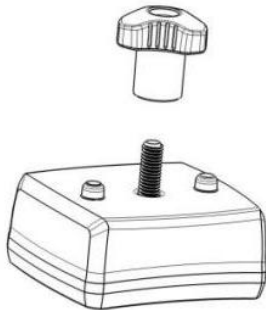
17. Ziehen Sie die Schraube der Montagehalterung mit der Flügelschraube fest, um die Querstange festzuhalten. Überprüfen Sie nach Abschluss der Installation, ob die linken und rechten Skalenmarkierungen auf dem Montagesatz ausgerichtet sind.



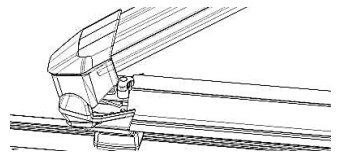
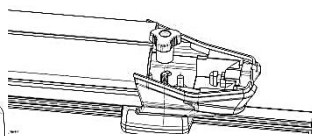
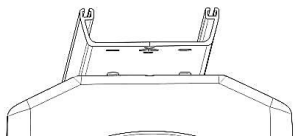
## Montage für



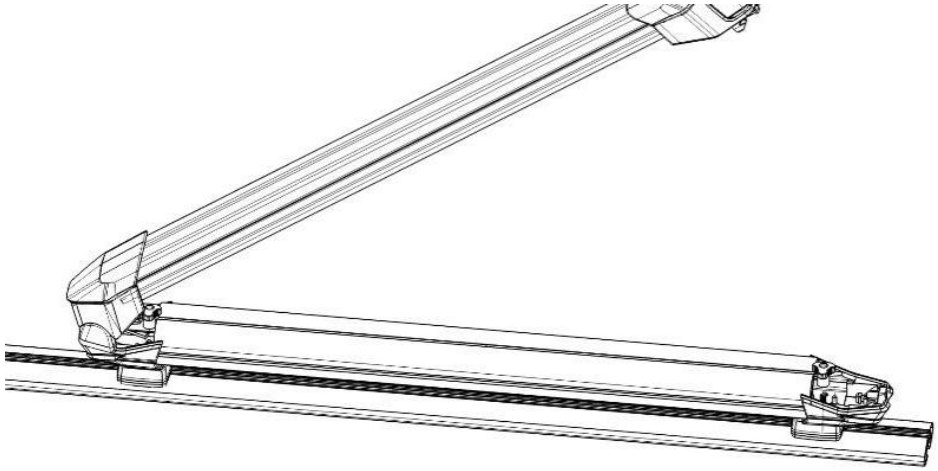
1. Entriegeln Sie das Rack mit dem Schlüssel. Halten Sie die Abdeckung fest und drücken Sie dann die Taste, um das Rack zu öffnen.



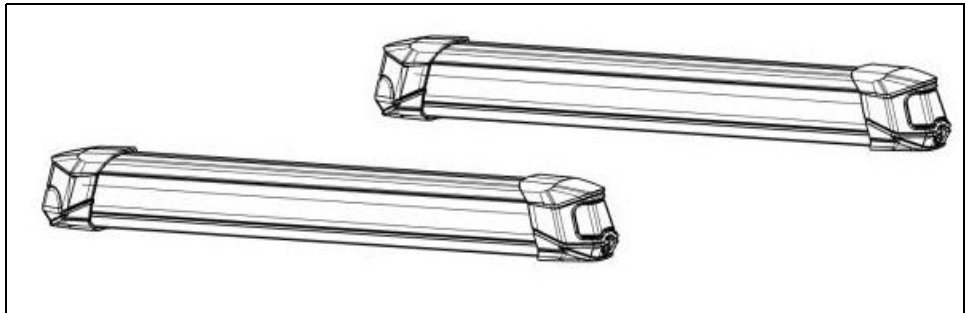
2. Lösen Sie den T-Schlitz gegen den Uhrzeigersinn. Montieren Sie dann die T-Bolzen an den Querstangen.



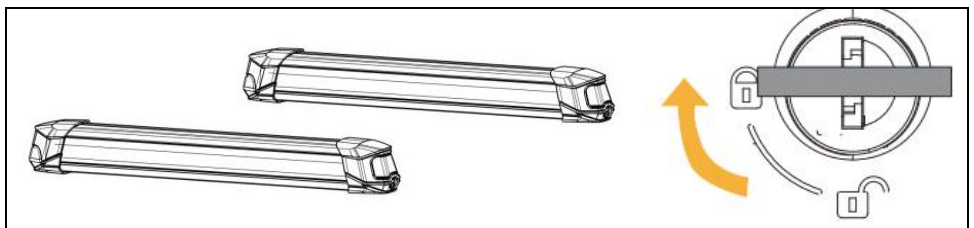
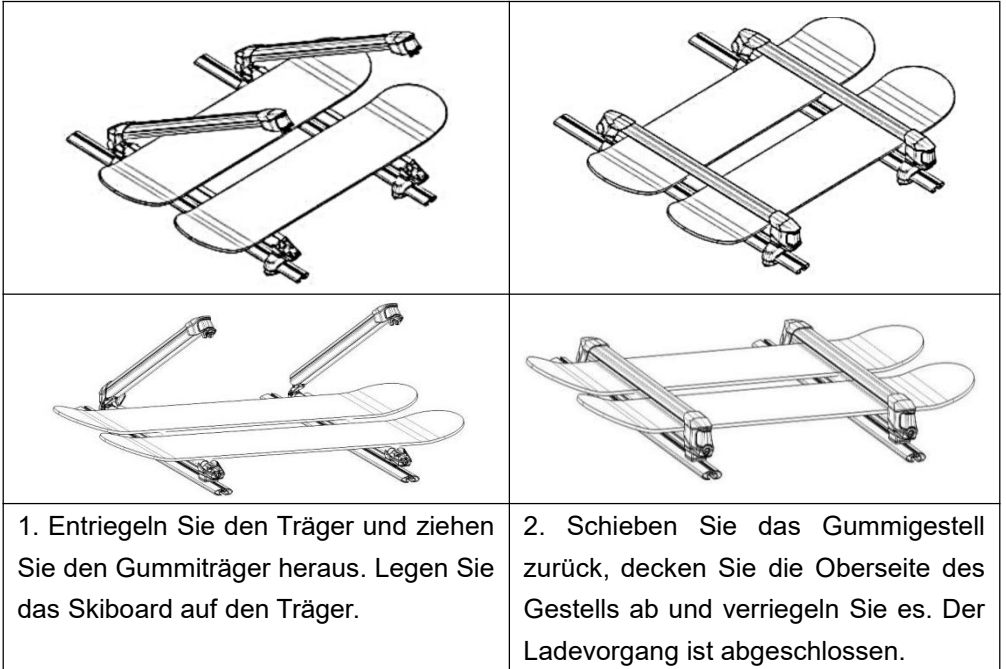
3. Montieren Sie den Skiträger auf den T-Bolzen, richten Sie die Löcher genau wie gezeigt aus und ziehen Sie sie dann fest an.



18. Wackeln Sie am Skiträger, um zu sehen, ob er fest an der Querstange befestigt ist.



# LADEN



3. Schließen Sie die Racks und verriegeln Sie sie. Die Installation ist abgeschlossen.

**Hersteller:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Importiert nach AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **PORTAPACCHI PER SNOWBOARD**

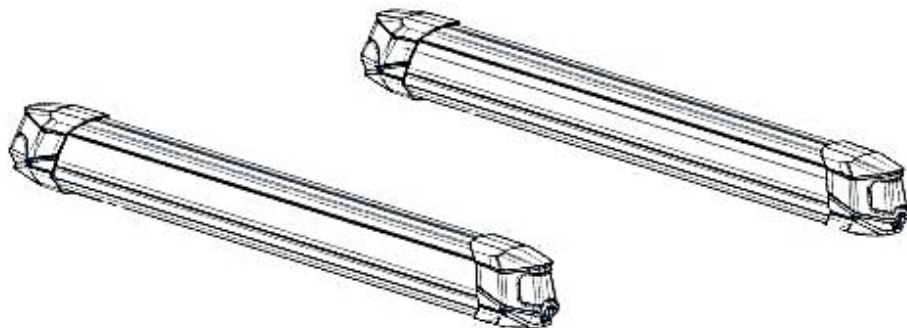
**MODELLO: XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## SNOWBOARD ROOF RACK

**MODELLO: XDZ-003-SH,XDZ-004-SH,XDZ-005-SH,XDZ-007-SH**



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.



**Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.**

## **AVVERTIMENTO:**

**SI PREGA DI LEGGERE E COMPNDERE TUTTE LE REGOLE DI SICUREZZA PRIMA DI MONTAGGIO E UTILIZZO DEL PORTAPACCHI SNOWBOARD .**

## **REGOLE PER UN FUNZIONAMENTO SICURO:**

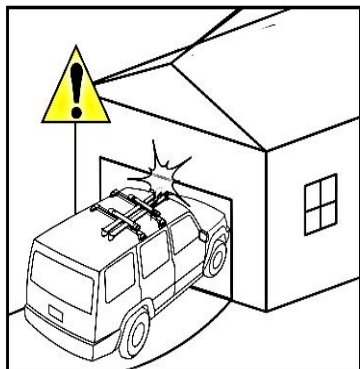
25. Il portasci/snowboard aumenta l'altezza complessiva del veicolo. Prestare attenzione agli ostacoli in alto quando si guida con il portasci/snowboard.
26. Prima e dopo la guida, oppure dopo aver caricato gli sci o lo snowboard sul portabici, controllare la sicurezza dei supporti del portabici e, se necessario, serrarli nuovamente.
27. Installare il portasci/snowboard dopo aver installato le barre trasversali sul tetto.
28. Non danneggiare il tetto e le altre superfici rifinite della carrozzeria durante l'installazione del portasci/snowboard.
29. Prestare attenzione agli sci/snowboard prima di aprire il portellone posteriore o il portellone posteriore.
30. Rimuovere i portasci/snowboard prima di entrare negli autolavaggi automatici.
31. Il peso del carico non deve superare il limite massimo di 165 libbre (75 kg).
32. Controllare sempre i bulloni di montaggio prima dell'uso e, per motivi di sicurezza, guidare a una velocità inferiore a 120 km/h (75 mph).

## **PRECAUZIONE**

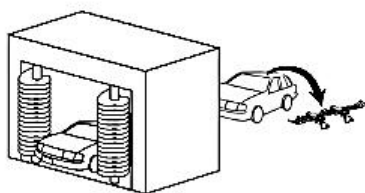
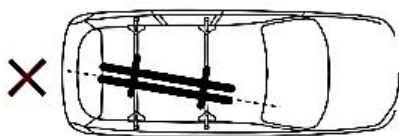
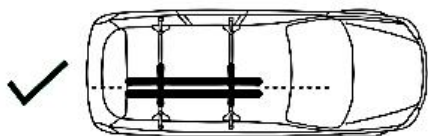
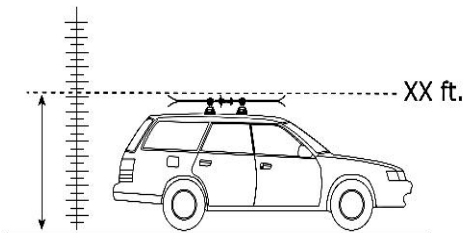
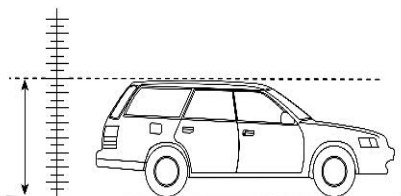
19. Evitare partenze o arresti improvvisi con il portabici sul veicolo. Potrebbero allentarsi i dispositivi di fissaggio.
20. Rispettare le leggi e i regolamenti locali.
21. siano montati o meno sci o snowboard .
22. Non utilizzare il portasci/snowboard per trasportare merci diverse da sci e snowboard.

## **Salva le istruzioni**

## CONSIGLI SICURI




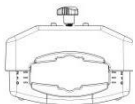
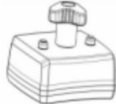

Pay attention to the height limit!



## Specifiche

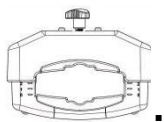
Modello	<b>XDZ-003-SH</b>	<b>XDZ-004-SH</b>	<b>XDZ-005-SH</b>	<b>XDZ-007-SH</b>
Materiale	Nylon + fibra di vetro e alluminio			
Colore	Nero e argentato			
Capacità di carico	4 sci Pr / 2 snowboard		6 Pr Sci / 4 Snowboard	
Larghezza di carico	4 65 millimetri		715 millimetri	
Capacità di carico massima	165 libbre (75 kg)			

## Contenuto della confezione

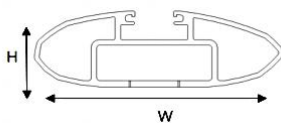
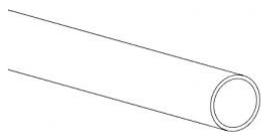
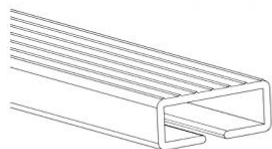
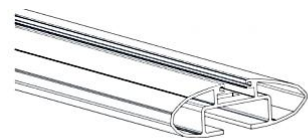
Modello				
<b>XDZ-003-SH</b>	2 pezzi	4 pezzi	Nulla	2 pezzi
<b>XDZ-004-SH</b>	2 pezzi	Nulla	4 pezzi	2 pezzi
<b>XDZ-005-SH</b>	2 pezzi	Nulla	4 pezzi	2 pezzi
<b>XDZ-007-SH</b>	2 pezzi	4 pezzi	4 pezzi	2 pezzi

# Assemblea

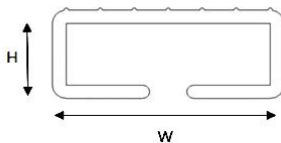
Assemblaggio per



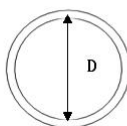
Ampia vestibilità



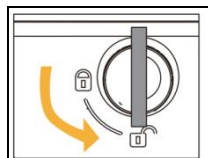
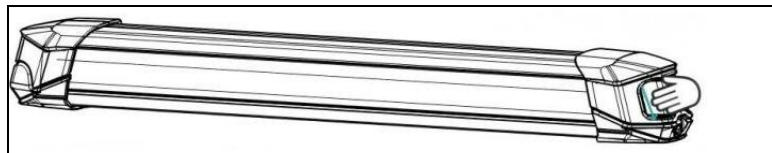
W 60-90MM



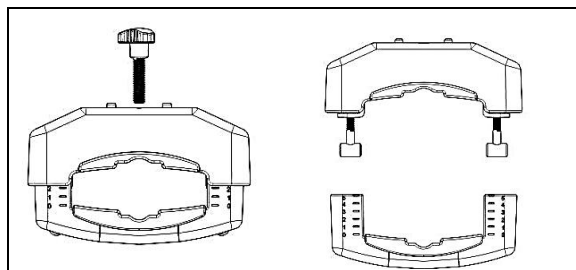
H 25-35MM  
W 30-70MM



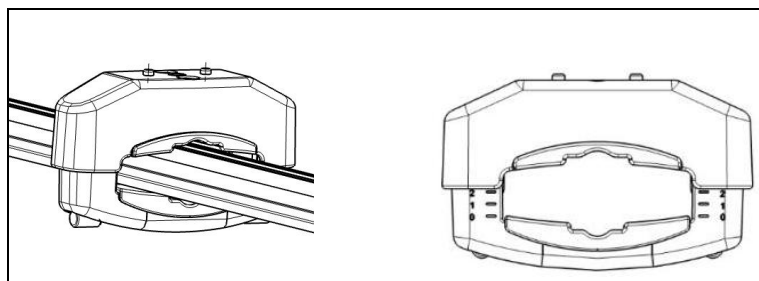
D 30-50MM



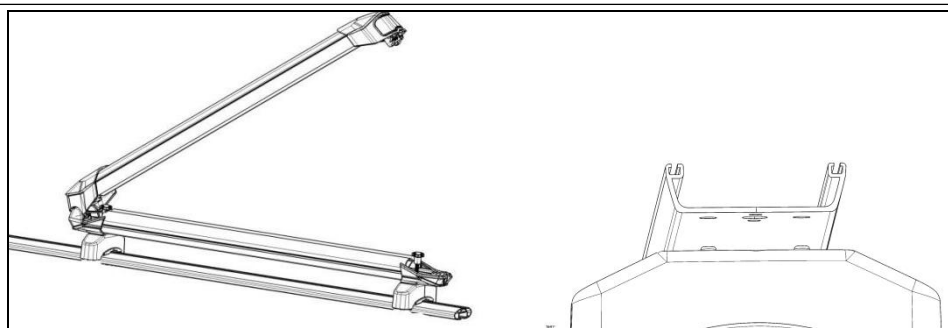
1. Sbloccare il rack con la chiave. Tenere premuto il coperchio, quindi premere il pulsante per aprire il rack.



2. Svitare la vite a testa zigrinata in senso antiorario dal kit di montaggio. Orientare le estremità dei due perni come mostrato, quindi aprire il kit di montaggio.

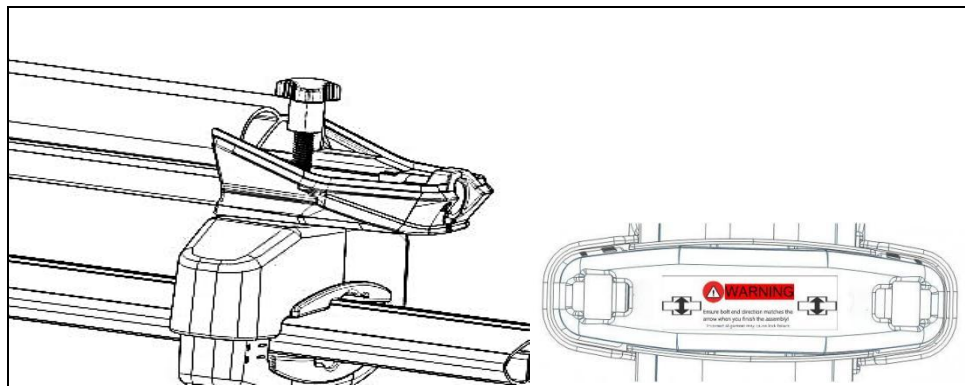


3. Posizionare entrambe le metà sulla barra trasversale come mostrato nella foto, assicurandosi che coprano l'intera larghezza. Avvitare le estremità dei due perni in senso orario finché le sezioni superiore e inferiore non si adattano alla barra trasversale (assicurarsi che non siano completamente serrate e che i segni di allineamento su entrambe le estremità siano nella stessa posizione). Quindi, come indicato nel passaggio 2, smontare nuovamente le sezioni superiore e inferiore del kit di montaggio.

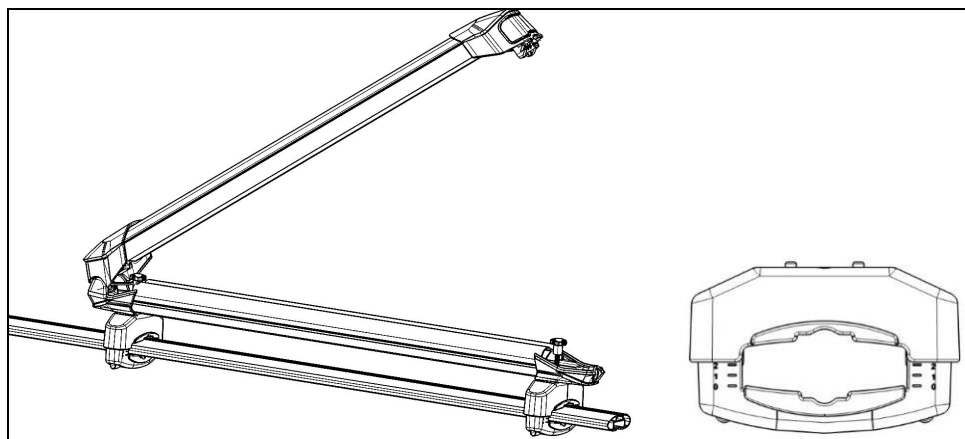


4. Installare la parte superiore del kit di montaggio sul corpo principale con la vite a

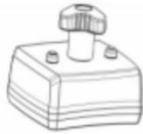
testa zigrinata, allineandola con i fori nel corpo principale. Quindi posizionare il portasci sui portapacchi come mostrato nella FOTO.



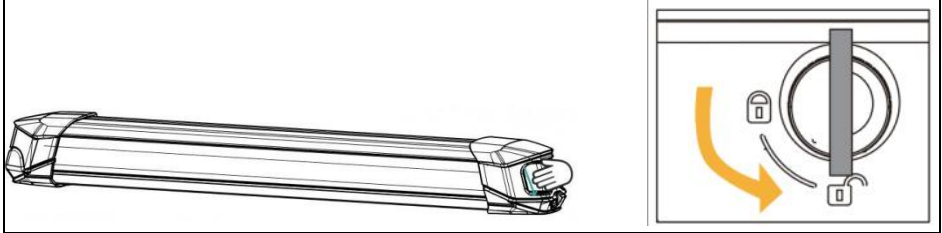
5. Assemblare le parti superiore e inferiore del kit di montaggio per fissarle alla barra trasversale del tetto e orientare i due perni come mostrato per fissare la sezione inferiore.



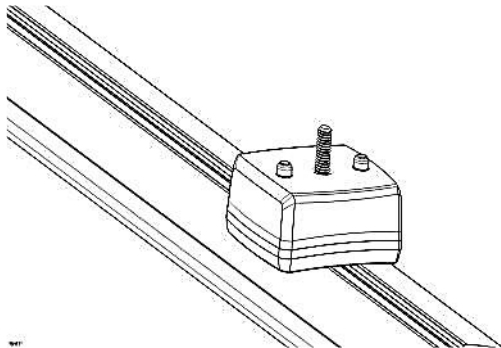
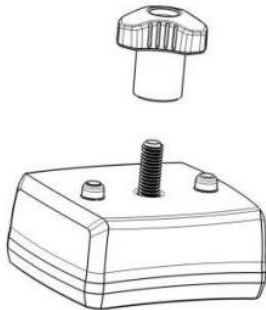
23. Stringere il bullone del supporto di montaggio con la vite a testa zigrinata per afferrare saldamente la barra trasversale. Una volta completata l'installazione, verificare che i marcatori della scala sinistra e destra sul kit di montaggio siano allineati.



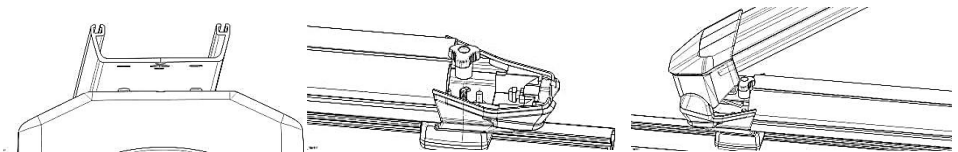
## Assemblaggio per



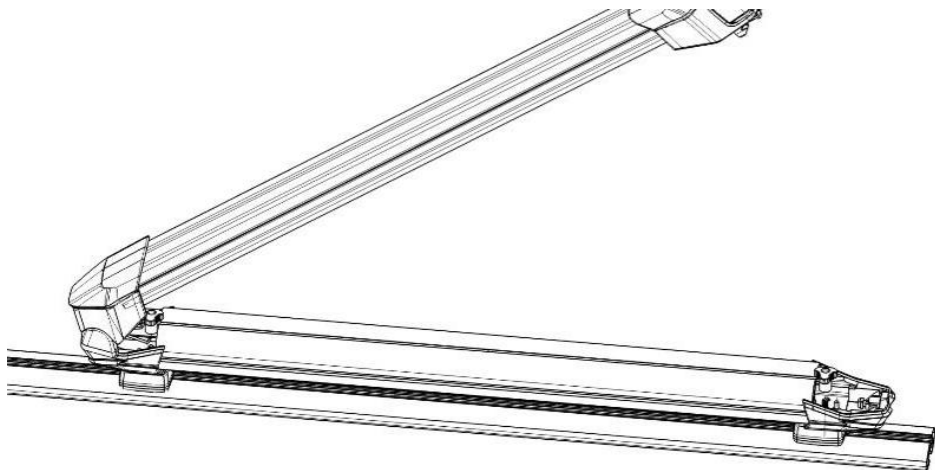
1. Sbloccare il rack con la chiave. Tenere premuto il coperchio, quindi premere il pulsante per aprire il rack.



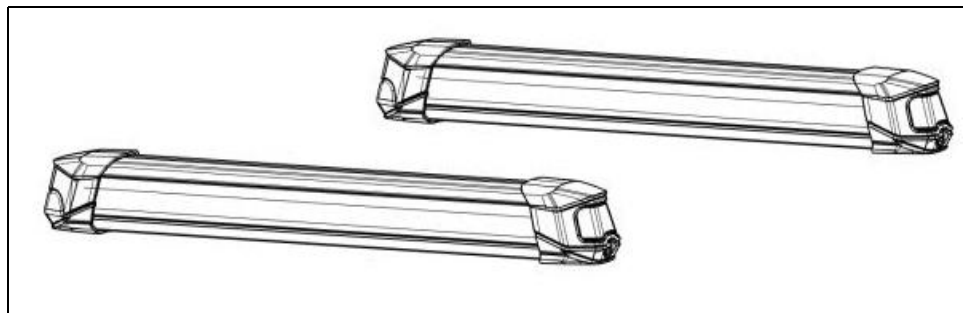
2. Allentare la scanalatura a T in senso antiorario. Quindi installare i bulloni a T sulle barre trasversali.



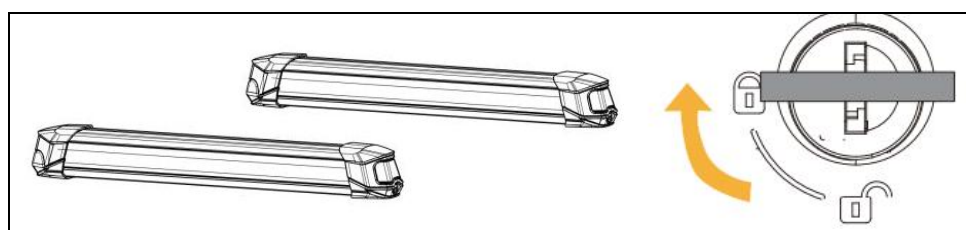
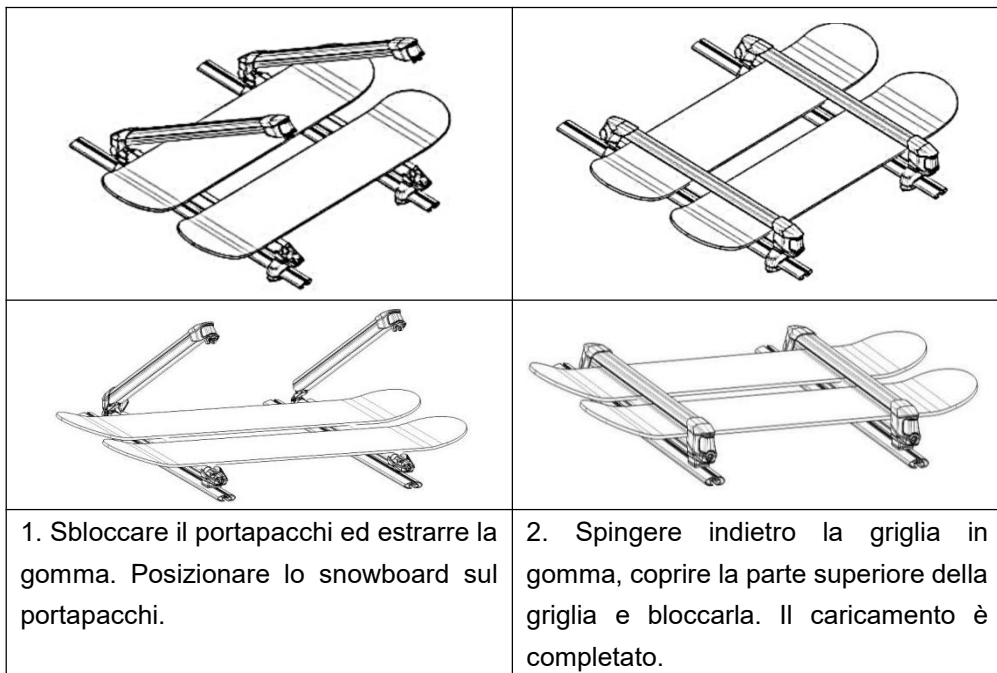
3. Montare il portasci sui bulloni a T, allineando i fori esattamente come mostrato, quindi serrarli saldamente.



24. Scuotere il portasci per verificare che sia fissato saldamente alla barra trasversale.



## CARICAMENTO



**Produttore:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Indirizzo:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importato negli USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **PORTAEQUIPAJES PARA SNOWBOARD**

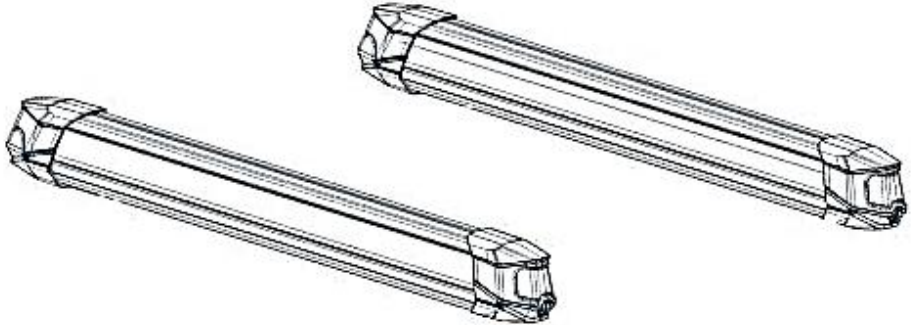
**MODELO: XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## SNOWBOARD ROOF RACK

**MODELO: XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.



**Advertencia:** Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.

## **ADVERTENCIA:**

**POR FAVOR LEA Y ENTIENDA TODAS LAS NORMAS DE SEGURIDAD ANTES MONTAJE Y USO DEL BACA SNOWBOARD.**

## **REGLAS PARA UNA OPERACIÓN SEGURA:**

33. El portaesquí/snowboard eleva la altura total del vehículo. Preste atención a los obstáculos elevados al conducir con el portaesquí/snowboard.
34. Antes y después de conducir, o después de cargar esquís o una tabla de snowboard en el portaesquí, compruebe la seguridad de los soportes del portaesquí y vuelva a apretarlos según sea necesario.
35. Instale el portaesquí/snowboard después de instalar las barras transversales en el techo.
36. No dañe el techo ni otras superficies acabadas de la carrocería al instalar el portaesquí/snowboard.
37. Observe el esquí/snowboard antes de abrir el portón trasero o la puerta trasera.
38. Retire los portaesquí/snowboard antes de entrar en los lavaderos automáticos de vehículos.
39. El peso de la carga no debe exceder el límite de peso máximo de 165 libras (75 kg).
40. Compruebe los pernos de montaje antes de cada uso y conduzca a menos de 120 km/h (75 mph) por seguridad.

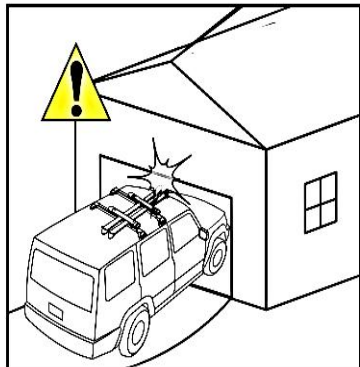
## **PRECAUCIÓN**

25. Evite arranques o paradas repentinas con el portaequipajes en el vehículo. Esto podría causar que los sujetadores se aflojen.
26. Obedezca las leyes y regulaciones locales.
27. Antes de comenzar a conducir, compruebe que el portaequipajes esté bloqueado de forma segura, independientemente de si se han montado o no esquís o una tabla de snowboard en el portaequipajes.

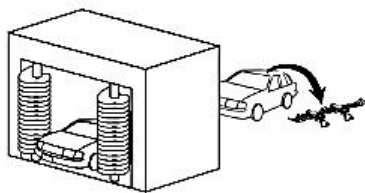
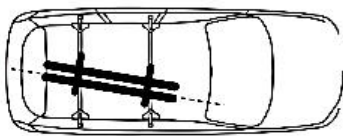
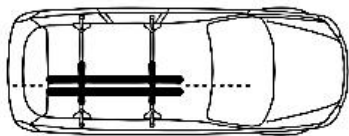
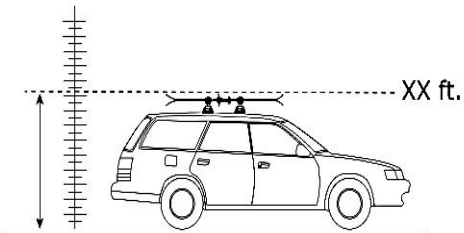
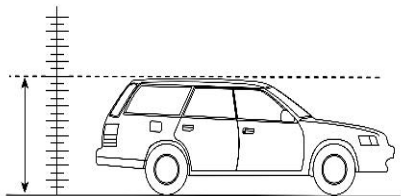
28. No utilice el portaesquí/tablas de snowboard para transportar mercancías que no sean esquís o tablas de snowboard.

## **Guarde las instrucciones**

# CONSEJOS DE SEGURIDAD




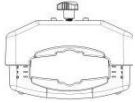


Pay attention to the height limit!



## Presupuesto

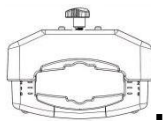
Modelo	XDZ-003-SH	XDZ-004-SH	XDZ-005-SH	XDZ-007-SH
Material	Nailon + fibra de vidrio y aluminio			
Color	Negro y plateado			
Capacidad de carga	4Pr / 2 tablas de snowboard		6 esquíes Pr / 4 tablas de snowboard	
Ancho de carga	4,65 milímetros		715 milímetros	
Capacidad de carga máxima	165 libras (75 kg)			

## Contenido del paquete

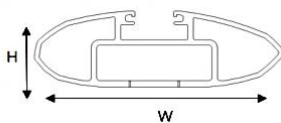
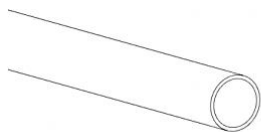
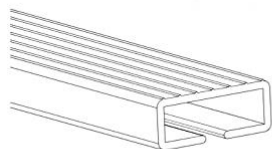
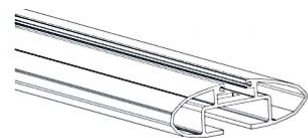
Modelo				
<b>XDZ-003-SH</b>	2 piezas	4 piezas	Nulo	2 piezas
<b>XDZ-004-SH</b>	2 piezas	Nulo	4 piezas	2 piezas
<b>XDZ-005-SH</b>	2 piezas	Nulo	4 piezas	2 piezas
<b>XDZ-007-SH</b>	2 piezas	4 piezas	4 piezas	2 piezas

# Asamblea

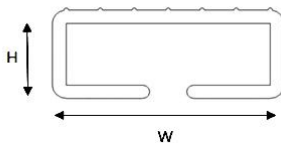
Asamblea para



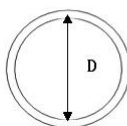
## Ajuste amplio



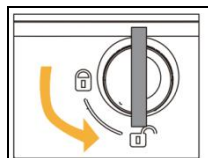
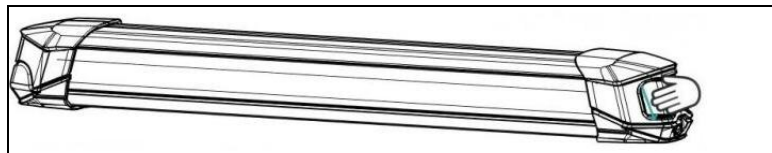
W 60-90MM



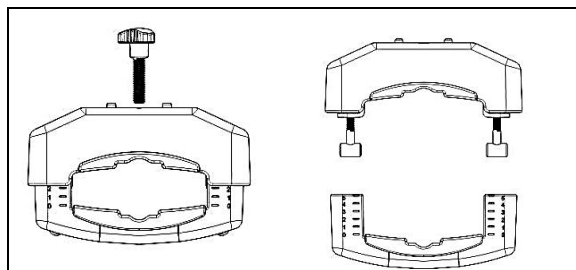
H 25-35MM  
W 30-70MM



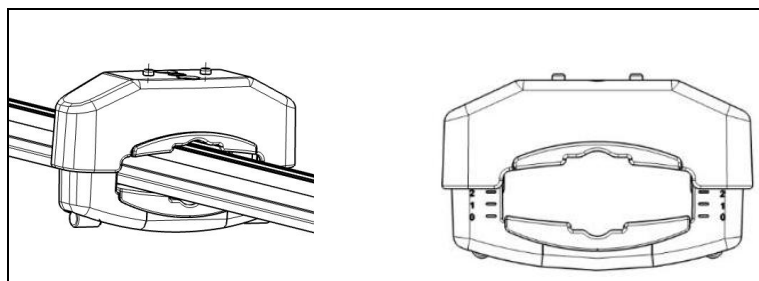
D 30-50MM



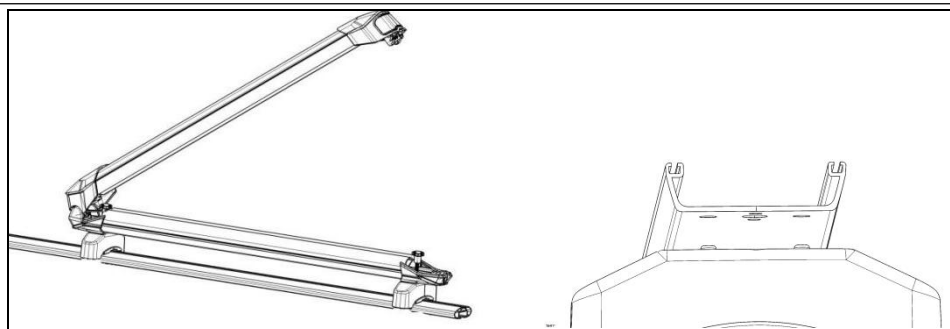
1. Desbloquee el estante con la llave. Sostenga la cubierta y luego presione el botón para abrir el estante.



2. Desatornille el tornillo de mariposa del kit de montaje en sentido antihorario. Oriente los extremos de los dos pernos como se muestra y abra el kit de montaje.

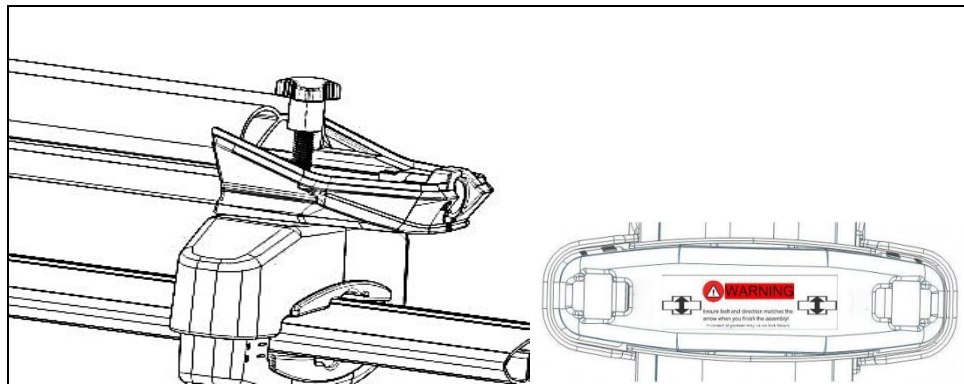


3. Coloque ambas mitades sobre el travesaño como se muestra en la imagen, asegurándose de que cubran todo el ancho. Enrosque los extremos de los dos pernos en sentido horario hasta que las secciones superior e inferior se ajusten al travesaño (asegúrese de que no estén completamente apretados y de que las marcas de alineación en ambos extremos coincidan). Luego, como se indica en el paso 2, desmonte nuevamente las secciones superior e inferior del kit de montaje.

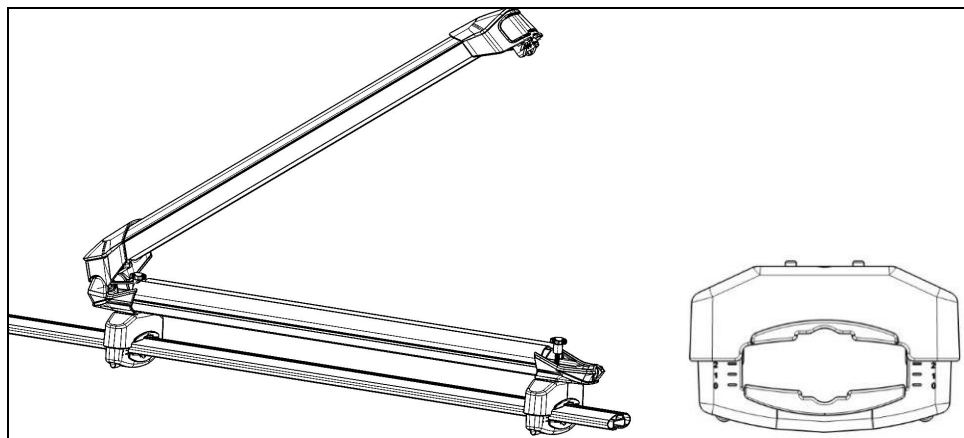


4. Instale la parte superior del kit de montaje en el cuerpo principal con el tornillo de mariposa, alineándolo con los orificios del cuerpo principal. Luego, coloque el

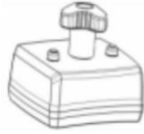
portaesquí en los portaequipajes del techo como se muestra en la imagen.



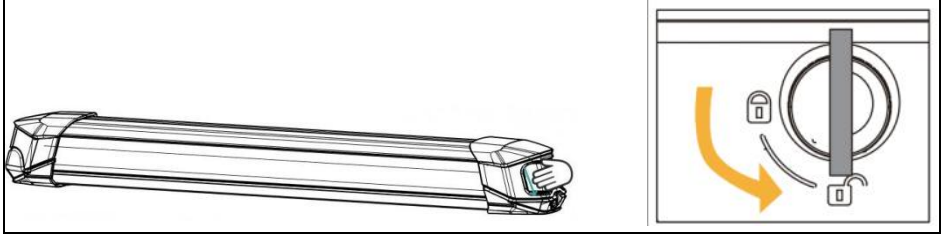
5. Ensamble las partes superior e inferior del kit de montaje para sujetarlo a la barra transversal del techo y oriente sus dos pernos como se muestra para asegurar la sección inferior.



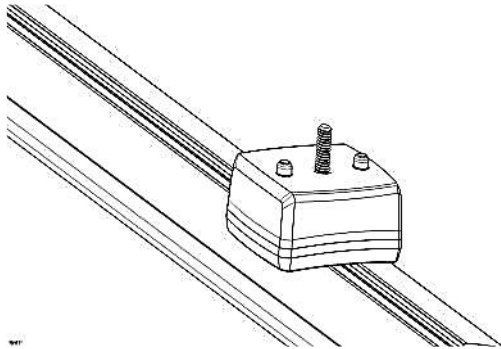
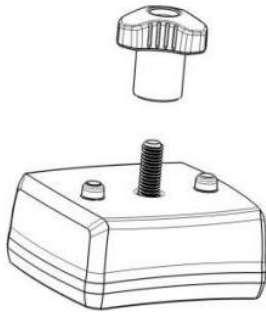
29. Apriete el perno del soporte de montaje con el tornillo de mariposa para sujetar firmemente la barra transversal. Una vez completada la instalación, verifique que los marcadores de escala izquierdo y derecho en el kit de montaje estén alineados.



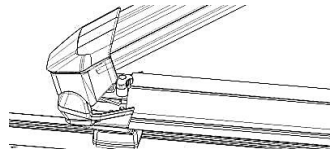
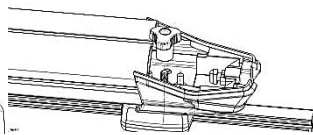
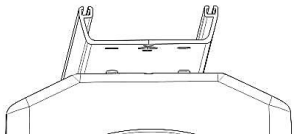
Asamblea para



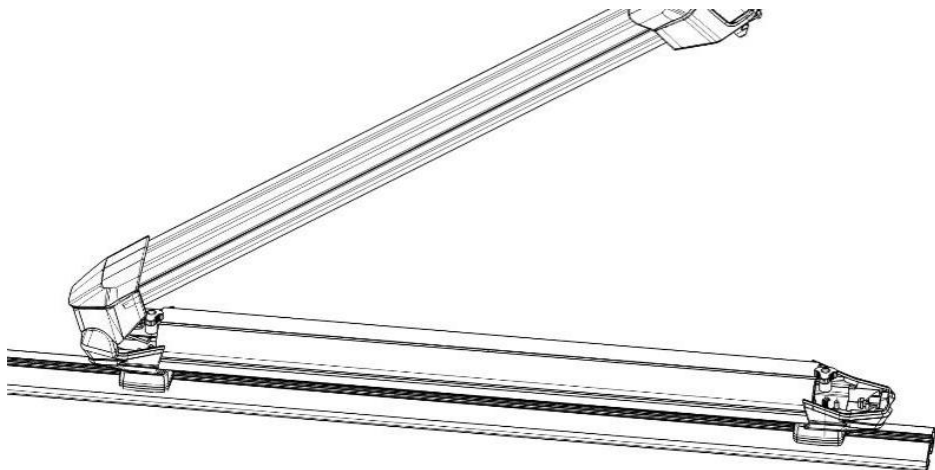
1. Desbloquee el estante con la llave. Sostenga la cubierta y luego presione el botón para abrir el estante.



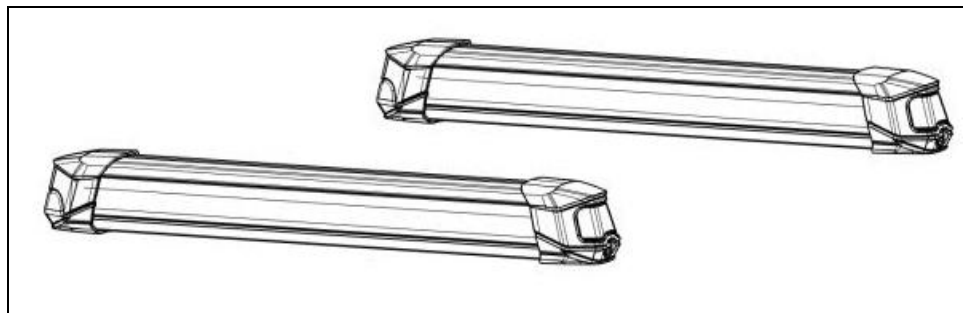
2. Afloje la ranura en T en sentido antihorario. Luego, instale los pernos en T en las barras transversales.



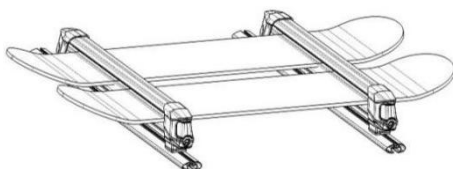
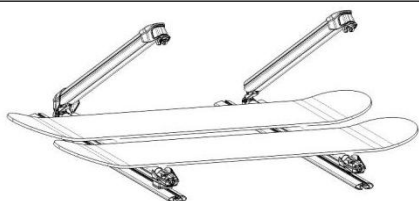
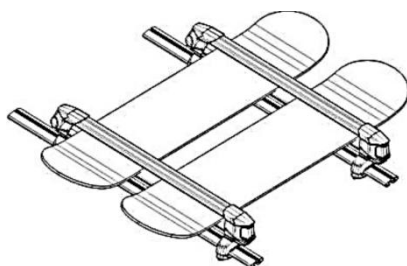
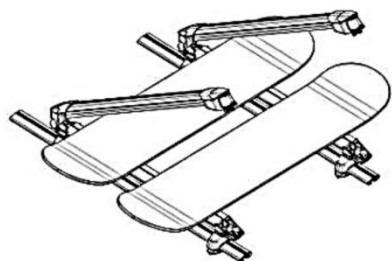
3. Monte el portaesquís sobre los pernos en T, alineando los orificios con precisión como se muestra y luego apriételos firmemente.



30. Mueva el portaesquí para ver si está fijado firmemente a la barra transversal.

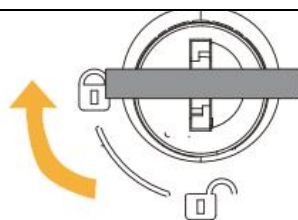
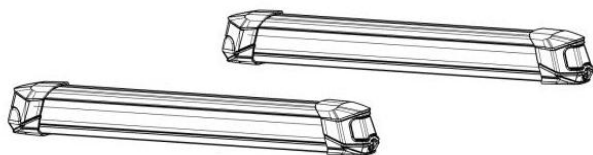


## CARGANDO



1. Desbloquee el soporte y extraiga el soporte de goma. Coloque la tabla de esquí en el soporte.

2. Empuje hacia atrás la rejilla de goma, cubra la parte superior de la rejilla y bloquéela. La carga está completa.



3. Cierre los bastidores y bloquéelos. La instalación está completa.

**Fabricante:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Dirección:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importado a AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD, NSW 2122, Australia

**Importado a EE. UU.:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **BAGAŻNIK DACHOWY NA SNOWBOARD**

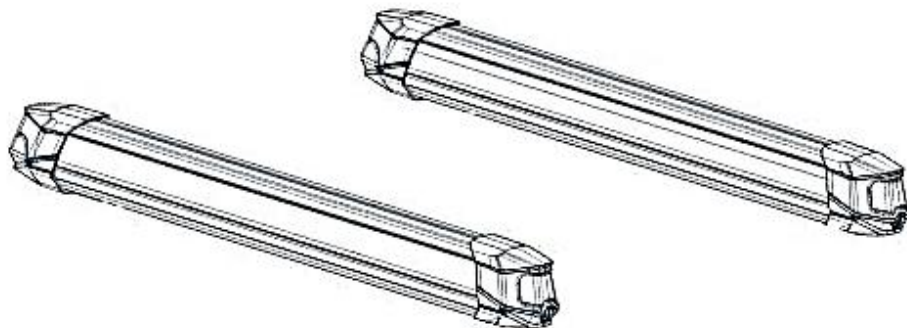
**MODEL: XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## SNOWBOARD ROOF RACK

**MODEL: XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.



**Ostrzeżenie:** Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

## **OSTRZEŻENIE:**

**PRZED PRZYJŚCIEM PRZECZYTAJ I ZROZUMIEJ WSZYSTKIE ZASADY  
BEZPIECZEŃSTWA**

**MONTAŻ I UŻYTKOWANIE BAGAŻNIKA DACHOWEGO NA SNOWBOARD.**

## **ZASADY BEZPIECZNEJ EKSPLOATACJI:**

41. Uchwyt na narty/snowboard podnosi całkowitą wysokość pojazdu. Podczas jazdy z uchwytem na narty/snowboard należy uważać na przeszkody znajdujące się nad pojazdem.

42. Przed jazdą i po jej zakończeniu, a także po umieszczeniu nart lub snowboardu na uchwycie, należy sprawdzić bezpieczeństwo mocowań uchwytu i w razie potrzeby je dokręcić.

43. Uchwyt na narty/snowboard należy zamontować po uprzednim zamontowaniu poprzeczek na dachu.

44. Podczas montażu uchwytu na narty/snowboard uważaj, aby nie uszkodzić dachu i innych wykończonych powierzchni nadwozia.

45. Zwróć uwagę na narty/snowboard przed otwarciem tylnej klapy lub bagażnika.

46. Przed wjazdem do automatycznej myjni samochodowej należy zdjąć uchwyty na narty/snowboard.

47. Waga ładunku nie może przekraczać maksymalnego limitu wagowego wynoszącego 165 funtów (75 kg).

48. Przed każdym użyciem należy sprawdzić śruby mocujące i ze względów bezpieczeństwa nie przekraczać prędkości 120 km/h (75 mph).

## **OSTROŻNOŚĆ**

31. Unikaj gwałtownych ruszeń i zatrzymywania się z bagażnikiem w pojeździe. Może to spowodować poluzowanie się mocowań.

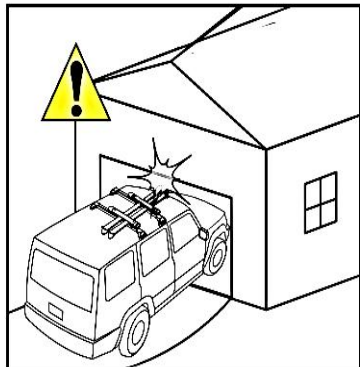
32. Przestrzegaj lokalnych praw i przepisów.

33. Przed jazdą należy sprawdzić, czy uchwyt jest bezpiecznie zablokowany, niezależnie od tego, czy zamontowano na nim narty lub deskę snowboardową .

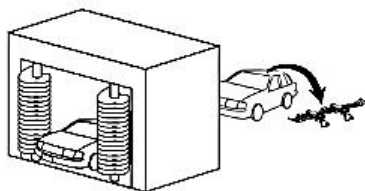
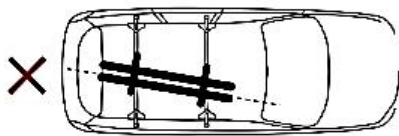
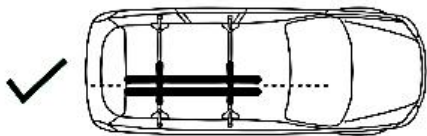
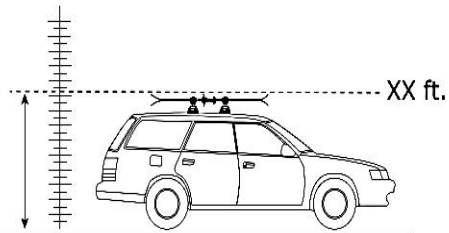
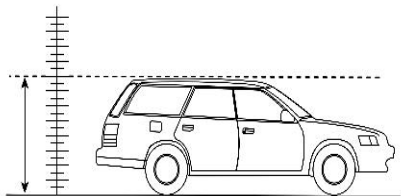
34. Uchwytu na narty/snowboard nie należy używać do przewożenia innych rzeczy niż narty i snowboard.

## Zapisz instrukcje

# BEZPIECZNE WSKAZÓWKI




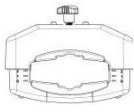


Pay attention to the height limit!



## Specyfikacje

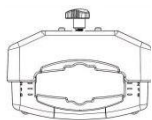
Model	XDZ-003-SH	XDZ-004-SH	XDZ-005-SH	XDZ-007-SH
Tworzywo	Nylon + włókno szklane i aluminium			
Kolor	Czarno -srebrny			
Nośność	4 narty Pr / 2 snowboardy		6 nart Pr / 4 deski snowboardowe	
Szerokość załadunku	4 65 mm		715 mm	
Maksymalna ładowność	165 funtów (75 kg)			

## Zawartość opakowania

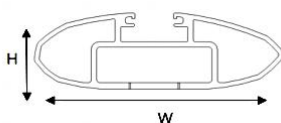
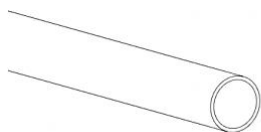
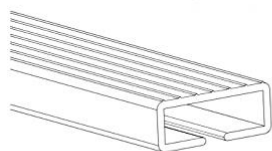
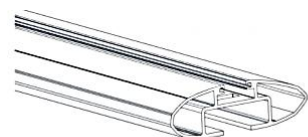
Model				
<b>XDZ-003-SH</b>	2 szt.	4 sztuki	Nieważny	2 szt.
<b>XDZ-004-SH</b>	2 szt.	Nieważny	4 sztuki	2 szt.
<b>XDZ-005-SH</b>	2 szt.	Nieważny	4 sztuki	2 szt.
<b>XDZ-007-SH</b>	2 szt.	4 sztuki	4 sztuki	2 szt.

# Montaż

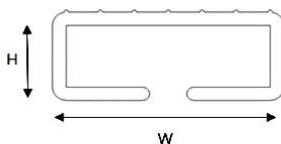
Montaż dla



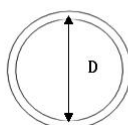
## Szerokie dopasowanie



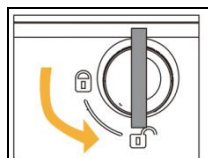
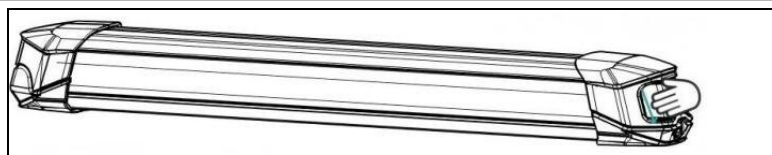
W 60-90MM



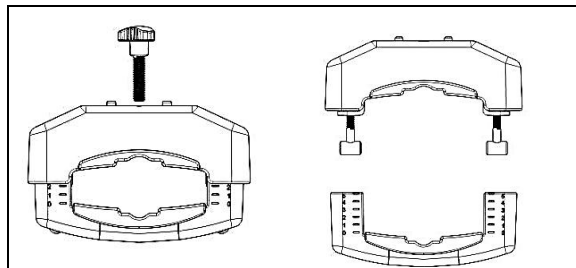
H 25-35MM  
W 30-70MM



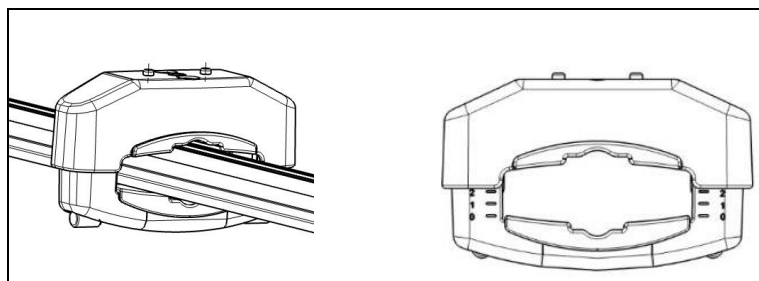
D 30-50MM



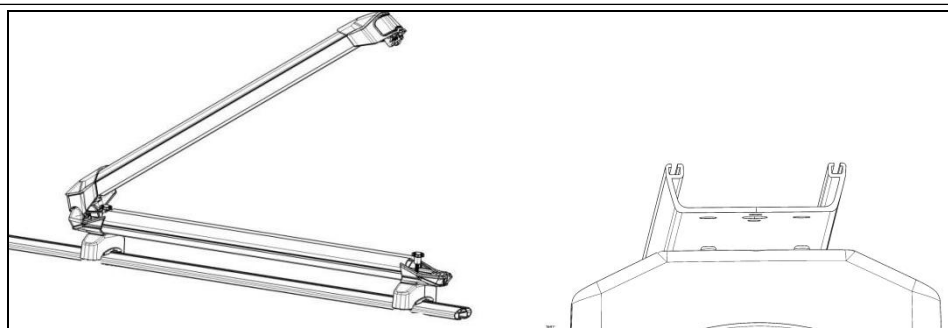
1. Odblokuj bagażnik kluczem. Przytrzymaj pokrywę, a następnie naciśnij przycisk, aby otworzyć bagażnik.



2. Odkręć śrubę motylkową w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara od zestawu montażowego. Ustaw końce obu szpilek zgodnie z ilustracją, a następnie otwórz zestaw montażowy.

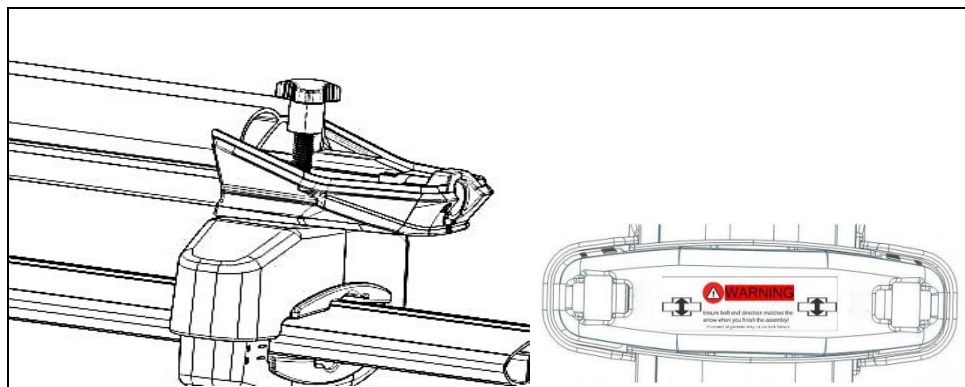


3. Umieść obie połówki na poprzeczce, jak pokazano na rysunku, upewniając się, że obejmują całą szerokość. Wkręć końcówki dwóch szpilek zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż górna i dolna część będą przylegać do poprzeczki (upewnij się, że nie są całkowicie dokręcone i że znaczniki wyrównania na obu końcach znajdują się w identycznych pozycjach). Następnie, zgodnie z instrukcją w kroku 2, ponownie zdemontuj górną i dolną część zestawu montażowego.

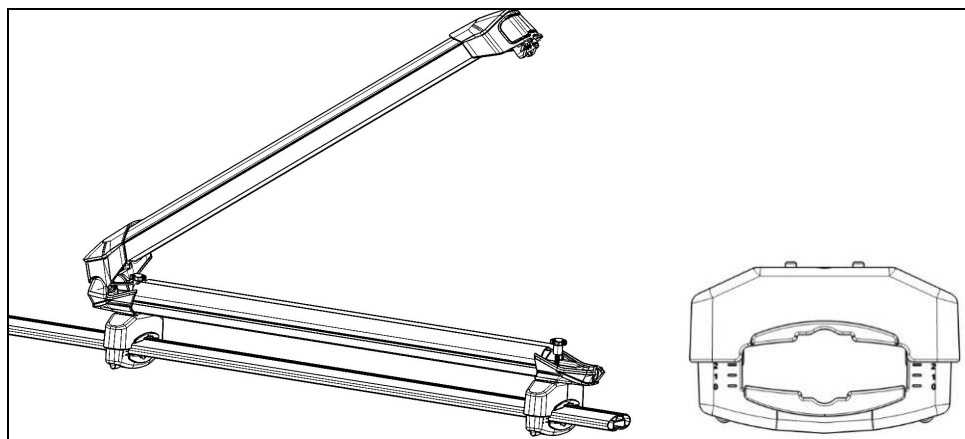


4. Za pomocą śruby motylkowej zamontuj górną część zestawu montażowego na

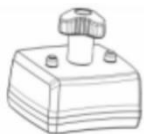
korpusie głównym, wyrównując ją z otworami w korpusie głównym. Następnie zamontuj bagażnik na narty na bagażniku dachowym, jak pokazano na rysunku.



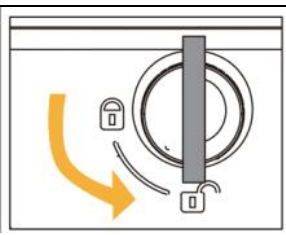
5. Złóż górną i dolną część zestawu montażowego, aby zamocować go na poprzeczce dachu, a następnie ustaw dwa kołki zgodnie z ilustracją, aby zabezpieczyć dolną część.



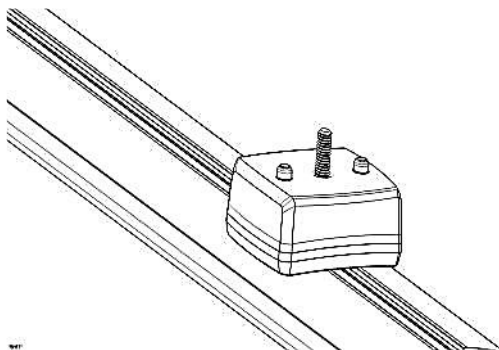
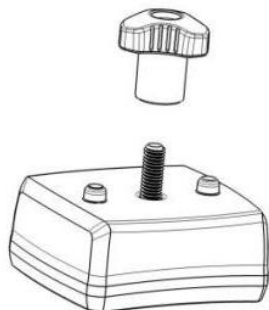
35. Dokręć śrubę wspornika montażowego za pomocą śruby motylkowej, aby mocno chwycić poprzeczkę. Po zakończeniu montażu sprawdź, czy lewy i prawy znacznik skali na zestawie montażowym są wyrównane.



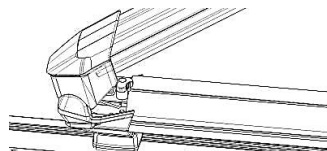
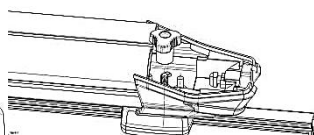
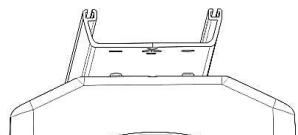
## Montaż dla



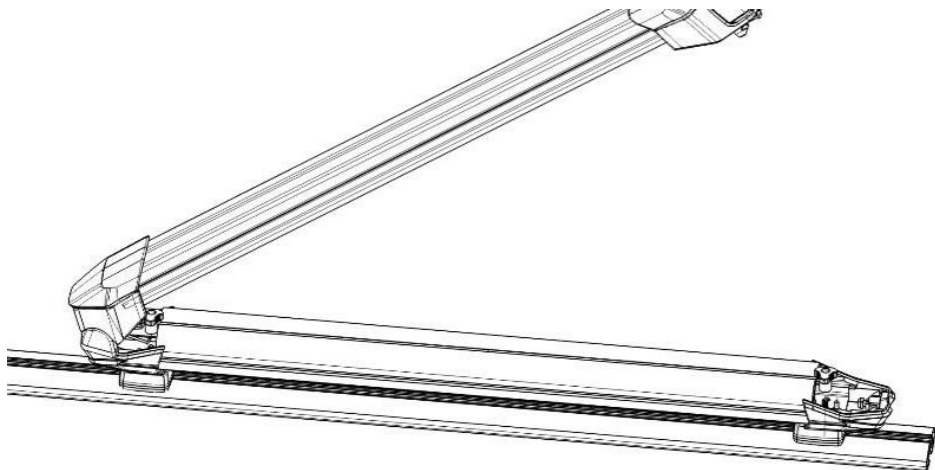
1. Odblokuj bagażnik kluczem. Przytrzymaj pokrywę, a następnie naciśnij przycisk, aby otworzyć bagażnik.



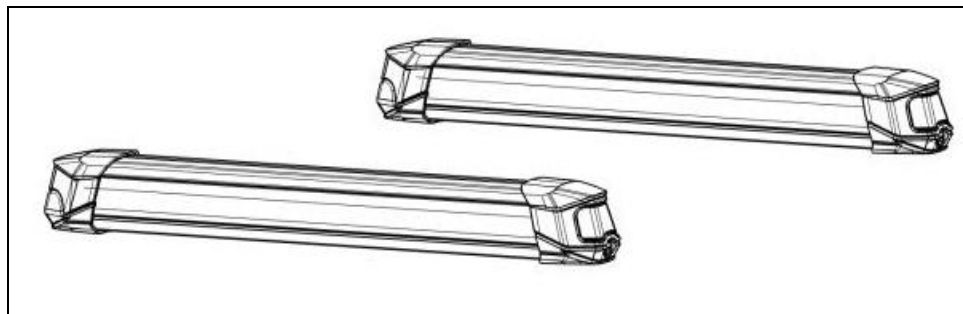
2. Odkręć rowek teowy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Następnie zamontuj śruby teowe na poprzeczkach.



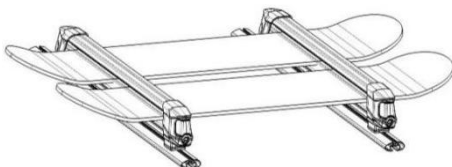
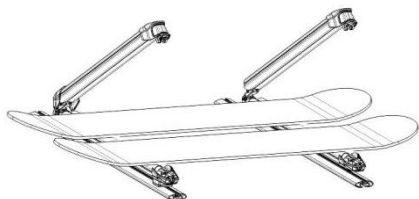
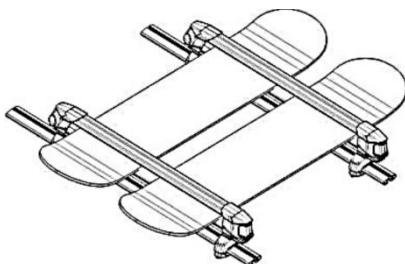
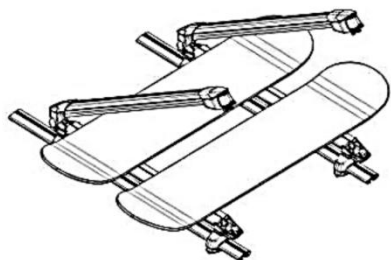
3. Zamontuj uchwyt na narty na śrubach T, dokładnie dopasowując otwory, jak pokazano, a następnie mocno je dokręć.



36. Sprawdź, czy bagażnik na narty jest dobrze zamocowany do poprzeczki.

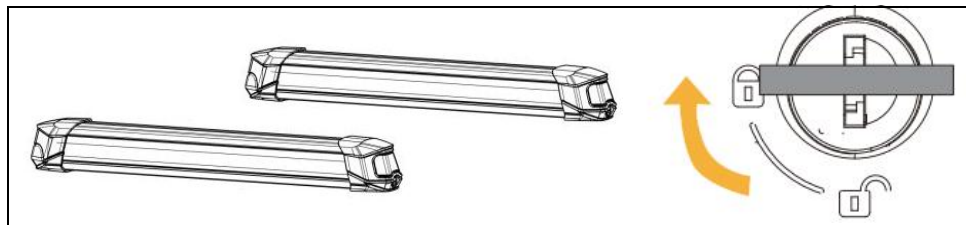


## ZAŁADUNEK



1. Odblokuj багажник i wyciągnij gumowy багажник. Umieść deskę narciarską na багаżniku.

2. Odchyl gumową zębatkę, przykryj gumowy багажник. Umieść deskę narciarską na багаżniku. Ładowanie jest zakończone.



3. Zamknij stojaki i zablokuj je. Instalacja jest zakończona.

**Producent:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj  
200000 CN.

**Importowane do Australii:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD  
NSW 2122 Australia

**Importowane do USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion  
House, London Road, Staines-upon-Thames,  
Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **SNOWBOARD DAKDRAGER**

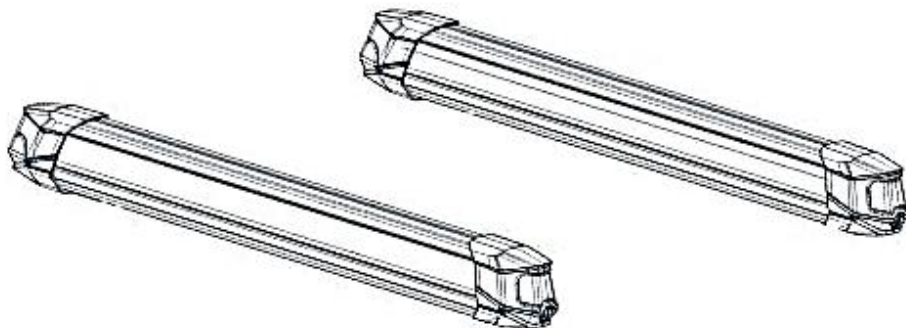
**MODEL: XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## SNOWBOARD ROOF RACK

**MODEL: XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.



**Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.**

## **WAARSCHUWING:**

**LEES EN BEGRIJP ALLE VEILIGHEIDSREGELS VOORDAT U MONTAGE EN GEBRUIK VAN DE S NOWBOARD DAKRACK.**

## **REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:**

49. De ski-/snowboarddrager verhoogt de totale hoogte van het voertuig. Let op obstakels boven uw hoofd tijdens het rijden met de ski-/snowboarddrager.
50. Controleer voor en na het rijden, of nadat u ski's of een snowboard op de drager hebt geladen, of de bevestigingen van de drager goed vastzitten en draai ze indien nodig opnieuw vast.
51. Installeer de ski-/snowboarddrager pas nadat u de dwarsbalken op het dak hebt gemonteerd.
52. Zorg ervoor dat het dak en andere afgewerkte oppervlakken van de carrosserie niet beschadigd raken bij het monteren van de ski-/snowboarddrager.
53. Let op de ski/het snowboard voordat u de achterklep of de achterklep opent .
54. Verwijder de ski-/snowboarddragers voordat u de automatische wasstraat inrijdt.
55. Het gewicht van de lading mag het maximale gewicht van 75 kg (165 lbs) niet overschrijden.
56. Controleer voor elk gebruik de bevestigingsbouten en rijd voor de veiligheid niet harder dan 120 km/u (75 mph).

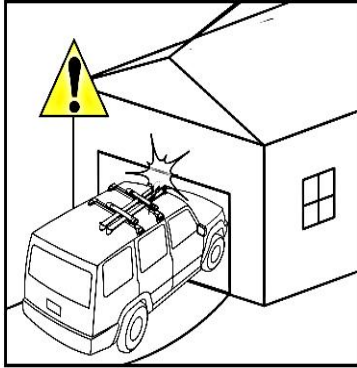
## **VOORZORGSMAATREGEL**

37. Vermijd plotseling starten of stoppen met de drager op het voertuig. Dit kan ervoor zorgen dat de bevestigingsmiddelen losraken.
38. Houd u aan de plaatselijke wetten en regels.
39. Controleer voor vertrek of de drager goed is vergrendeld, ongeacht of er ski's of een snowboard op de drager zijn gemonteerd.
40. Gebruik de ski-/snowboarddrager niet om andere goederen dan ski's en snowboards te vervoeren.

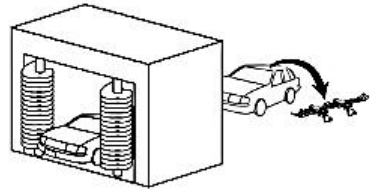
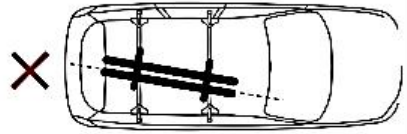
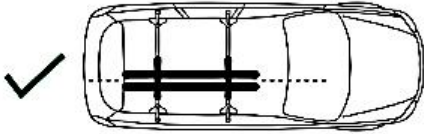
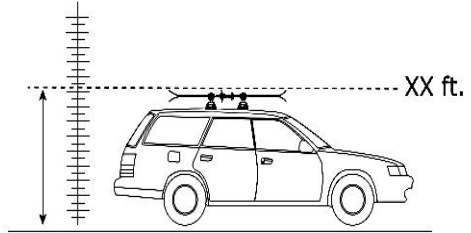
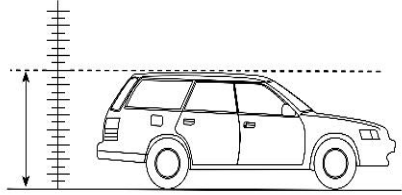
## **Bewaar de instructies**



# VEILIGE TIPS




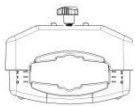


Pay attention to the height limit!



## Specificaties

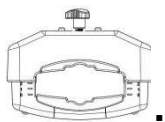
Model	XDZ-003-SH	XDZ-004-SH	XDZ-005-SH	XDZ-007-SH
Materiaal	Nylon + Glasvezel & Aluminium			
Kleur	Zwart & Zilverachtig			
Laadvermogen	4 Pr-ski's / 2 snowboards		6 Pr-ski's / 4 snowboards	
Laadbreedte	4 65 mm		715 mm	
Maximale laadcapaciteit	75 kg			

## Inhoud van het pakket

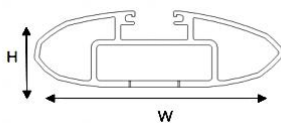
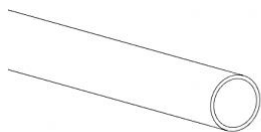
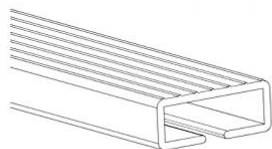
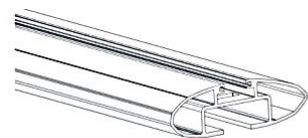
Model				
<b>XDZ-003-SH</b>	2 stuks	4 stuks	Nul	2 stuks
<b>XDZ-004-SH</b>	2 stuks	Nul	4 stuks	2 stuks
<b>XDZ-005-SH</b>	2 stuks	Nul	4 stuks	2 stuks
<b>XDZ-007-SH</b>	2 stuks	4 stuks	4 stuks	2 stuks

# Montage

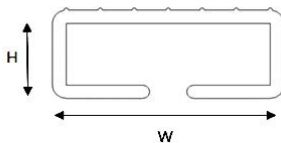
Montage voor



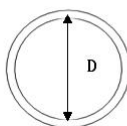
## Brede pasvorm



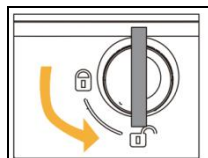
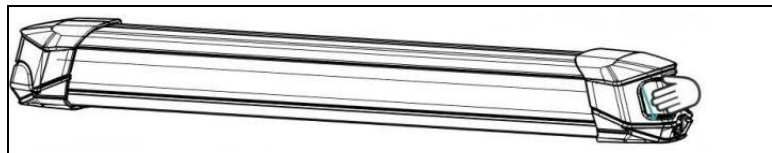
W 60-90MM



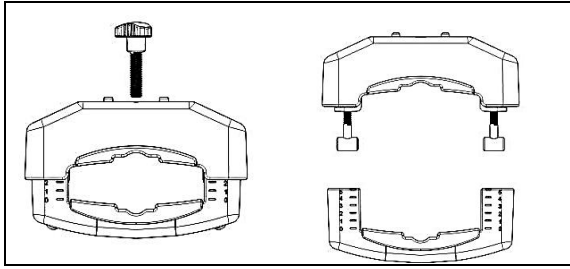
H 25-35MM  
W 30-70MM



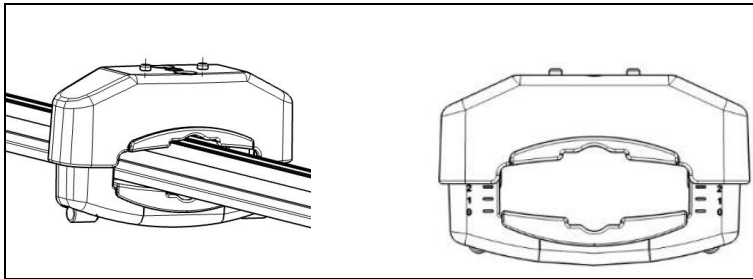
D 30-50MM



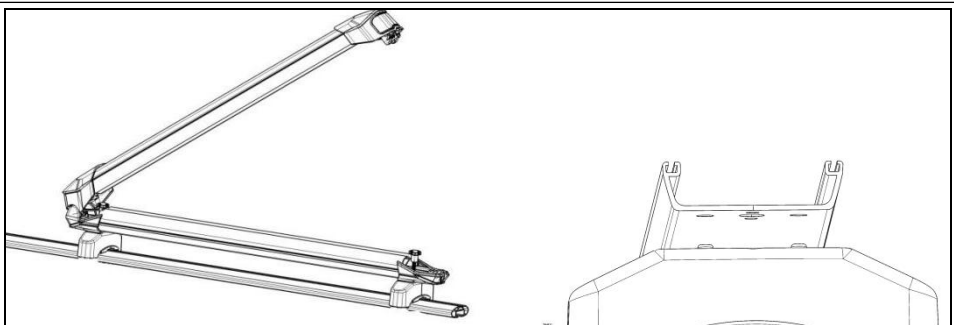
1. Ontgrendel het rek met de sleutel. Houd de klep vast en druk vervolgens op de knop om het rek te openen.



2. Draai de duimschroef tegen de klok in los van de montagekit. Richt de uiteinden van de twee tapeinden zoals afgebeeld en open vervolgens de montagekit.

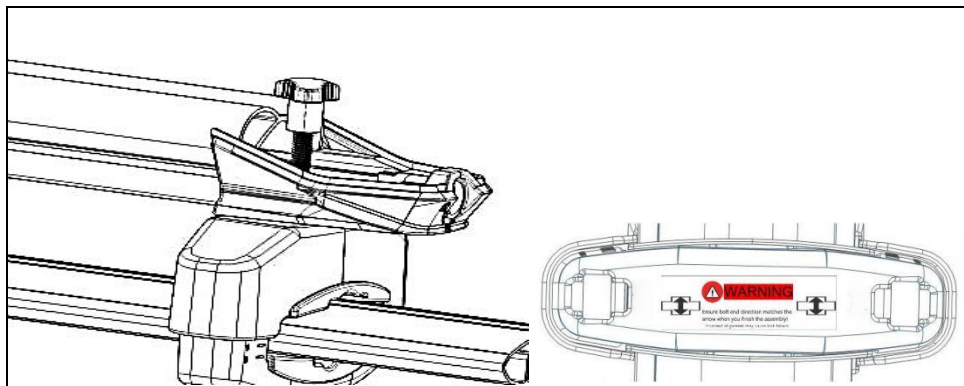


3. Plaats beide helften over de dwarsbalk zoals afgebeeld op de foto en zorg ervoor dat ze de volledige breedte beslaan. Draai de uiteinden van de twee bouten met de klok mee totdat het bovenste en onderste deel op de dwarsbalk passen (zorg ervoor dat ze niet helemaal vastgedraaid zijn en dat de uitlijnmarkeringen aan beide uiteinden op dezelfde positie staan). Demonteer vervolgens het bovenste en onderste deel van de montagekit opnieuw zoals aangegeven in stap 2.

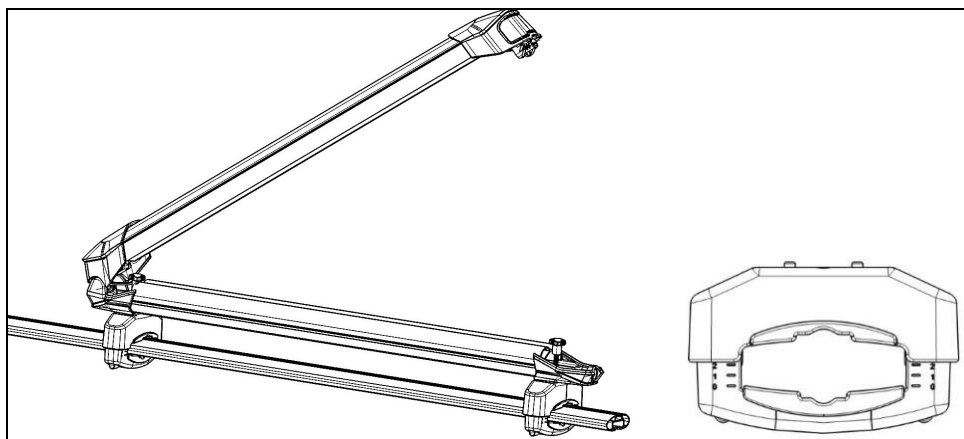


4. Installeer de bovenkant van de montagekit op het hoofdgedeelte met de

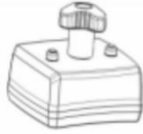
duimschroef en zorg dat deze is uitgelijnd met de gaten in het hoofdgedeelte. Plaats vervolgens de skidrager op de dakdragers zoals afgebeeld op de foto.



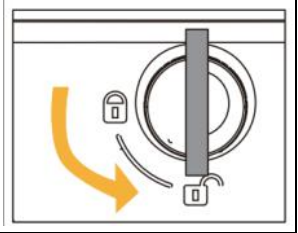
5. Monteer het bovenste en onderste deel van de montageset om deze op de dakdwarsbalk te klemmen en plaats de twee noppen zoals afgebeeld om het onderste deel vast te zetten.



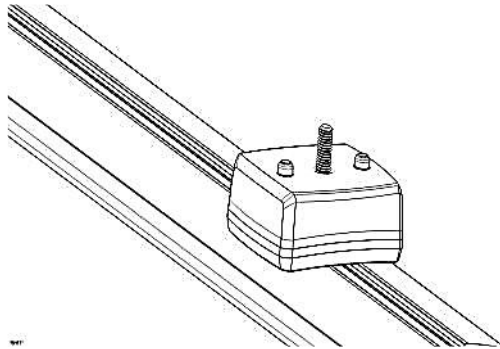
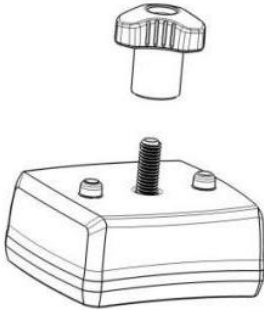
41. Draai de bout van de montagesteun vast met de vleugelschroef, zodat de dwarsbalk stevig vastzit. Controleer na voltooiing van de installatie of de linker- en rechterschaalmarkeringen op de montageset op één lijn liggen.



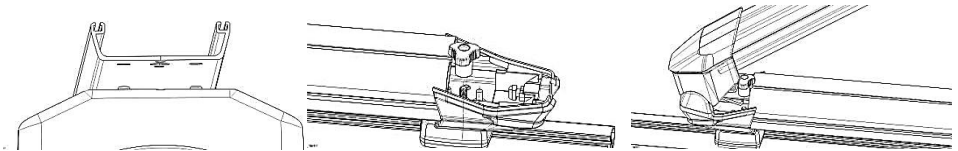
## Montage voor



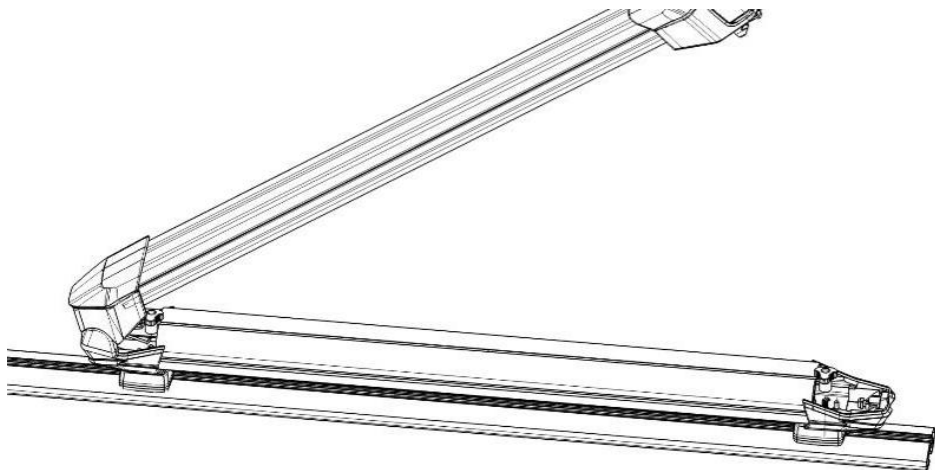
1. Ontgrendel het rek met de sleutel. Houd de klep vast en druk vervolgens op de knop om het rek te openen.



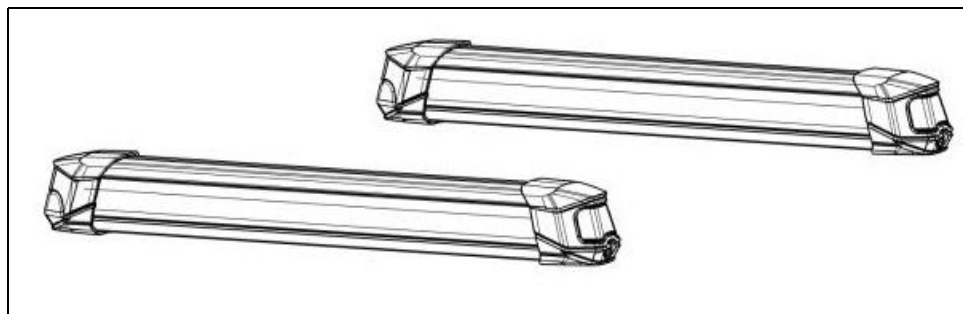
2. Draai de T-sleuf tegen de klok in in los. Plaats vervolgens de T-bouten op de dwarsbalken.



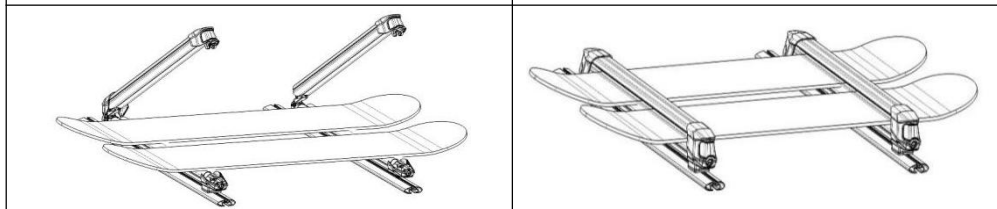
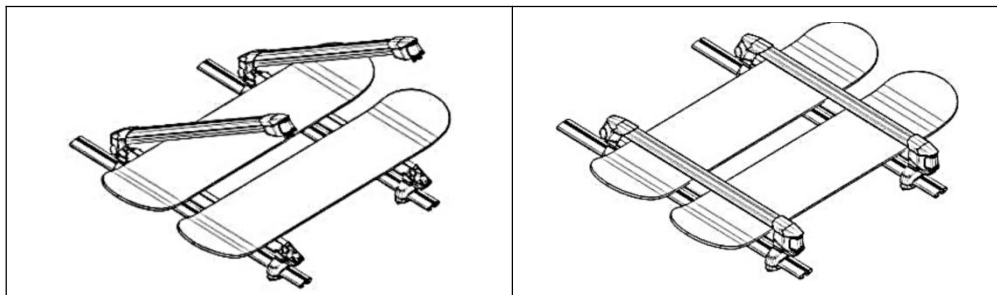
3. Monteer de skidrager op de T-bouten, zorg dat de gaten precies op elkaar aansluiten zoals afgebeeld en draai de bouten vervolgens goed vast.



42. Schud de skidrager heen en weer om te controleren of deze stevig aan de dwarsbalk vastzit.

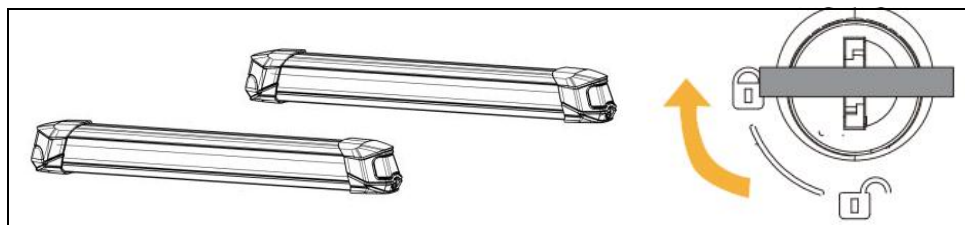


# LADEN



1. Ontgrendel het rek en trek het rubberen rek eruit. Plaats het skiboard op het rek.

2. Duw het rubberen rek terug, bedek de bovenkant van het rek en vergrendel het. Het laden is voltooid.



3. Sluit de rekken en vergrendel ze. De installatie is voltooid.

**Fabrikant:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



# **VEVOR**

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **SNOWBOARD TAKRÄCKE**

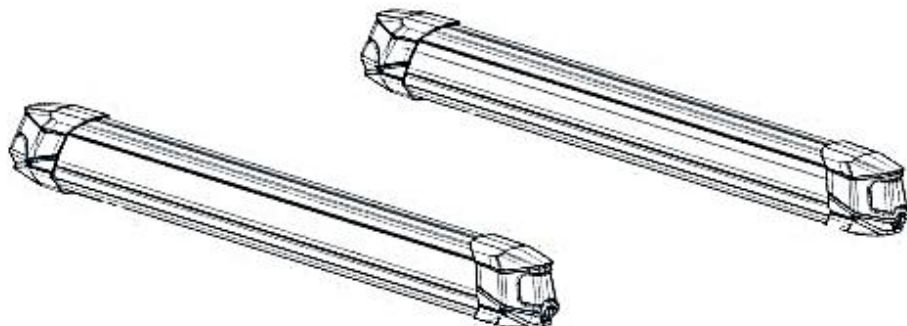
**MODELL: XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**

# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

## SNOWBOARD ROOF RACK

**MODELL: XDZ-003-SH, XDZ-004-SH, XDZ-005-SH, XDZ-007-SH**



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.



**Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.**

## **VARNING:**

**LÄS OCH FÖRSTÅ ALLA SÄKERHETSREGLER INNAN  
MONTERING OCH ANVÄNDNING AV TAKRÄCKET S NOWBOARD.**

## **REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:**

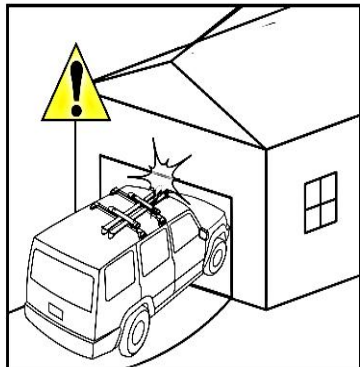
57. Skid-/snowboardhållaren höjer fordonets totalhöjd. Var uppmärksam på hinder ovanför när du kör med skid-/snowboardhållaren.
58. Före och efter körning, eller efter att du lastat skidor eller en snowboard på hållaren, kontrollera att hållarens fästen är ordentligt fastlåsta och dra åt dem vid behov.
59. Montera skid-/snowboardhållaren efter att du har monterat tvärbalkarna på taket.
60. Skada inte taket och andra ytor på karossen när du monterar skid-/snowboardhållaren.
61. Lägg märke till skidan/snowboarden innan du öppnar bakluckan eller halvcombibilen.
62. Ta bort skid-/snowboardhållarna innan du kör in i automatiska biltvättar.
63. Lastens vikt får inte överstiga den maximala viktgränsen på 75 kg.
64. Kontrollera monteringsbultarna före varje användning och kör under 120 km/h (75 mph) för säkerhets skull.

## **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD**

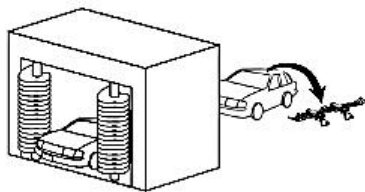
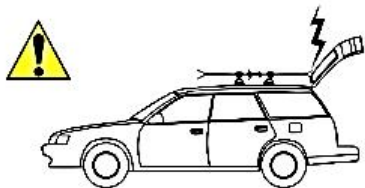
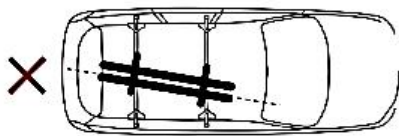
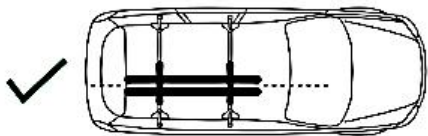
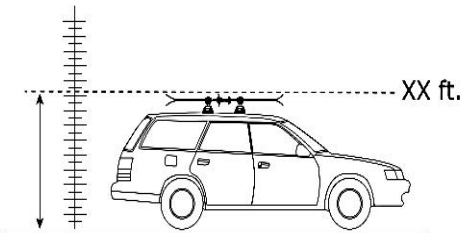
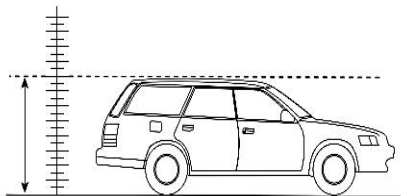
43. Undvik plötsliga starter eller stopp med hållaren på fordonet. Det kan orsaka att fästena lossnar.
44. Följ lokala lagar och förordningar.
45. Kontrollera innan du kör att hållaren är ordentligt låst, oavsett om skidor eller snowboard är monterade på hållaren eller inte.
46. Använd inte skid-/snowboardhållaren för att transportera annat än skidor och snowboard.

## **Spara instruktionerna**

# SÄKERHETSTIPS




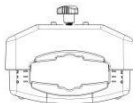


Pay attention to the height limit!



## Specifikationer

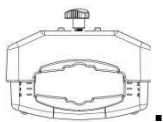
Modell	XDZ-003-SH	XDZ-004-SH	XDZ-005-SH	XDZ-007-SH
Material	Nylon + Glasfiber och Aluminium			
Färg	Svart och silverfärgad			
Lastkapacitet	4 Pr-skidor / 2 snowboards		6 Pr-skidor / 4 snowboards	
Lastbredd	4 65 mm		715 mm	
Maximal lastkapacitet	75 kg			

## Paketinnehåll

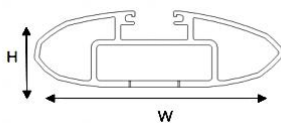
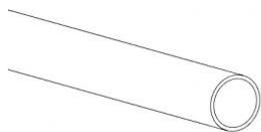
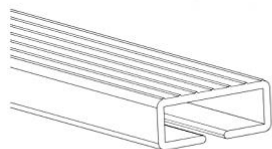
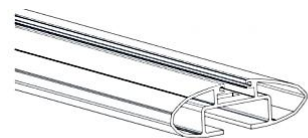
Modell				
<b>XDZ-003-SH</b>	2 st	4 st	Noll	2 st
<b>XDZ-004-SH</b>	2 st	Noll	4 st	2 st
<b>XDZ-005-SH</b>	2 st	Noll	4 st	2 st
<b>XDZ-007-SH</b>	2 st	4 st	4 st	2 st

# Montering

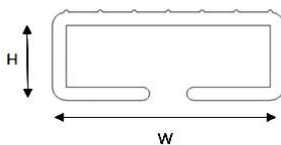
Montering för



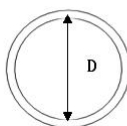
## Bred passform



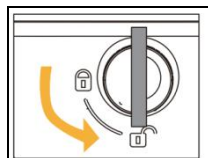
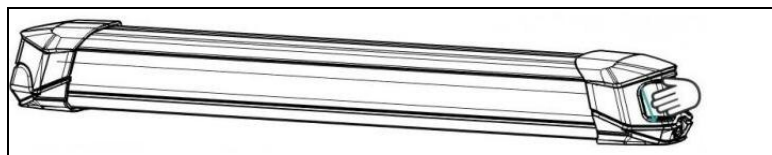
W 60-90MM



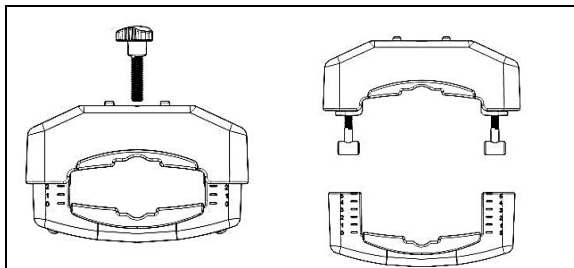
H 25-35MM  
W 30-70MM



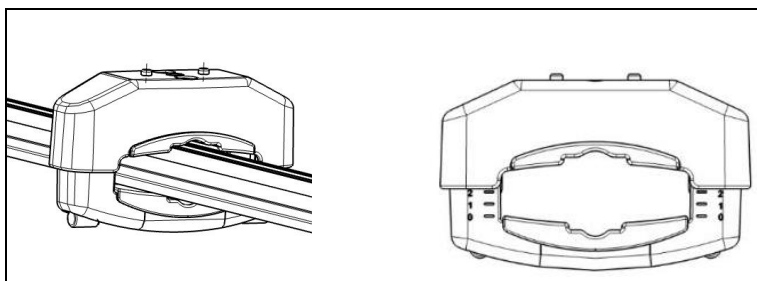
D 30-50MM



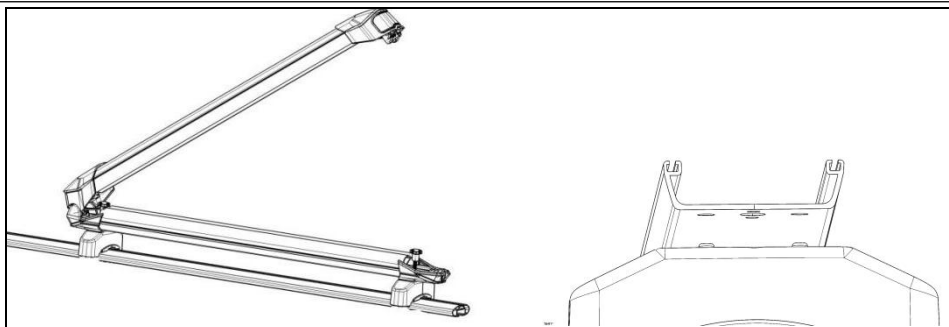
1. Lås upp hyllan med nyckeln. Håll i locket och tryck sedan på knappen för att öppna hyllan.



2. Skruva loss tumskruven moturs från monteringsatsen. Rikta de två pinnarnas bakre ändar som visas och öppna sedan monteringsatsen.

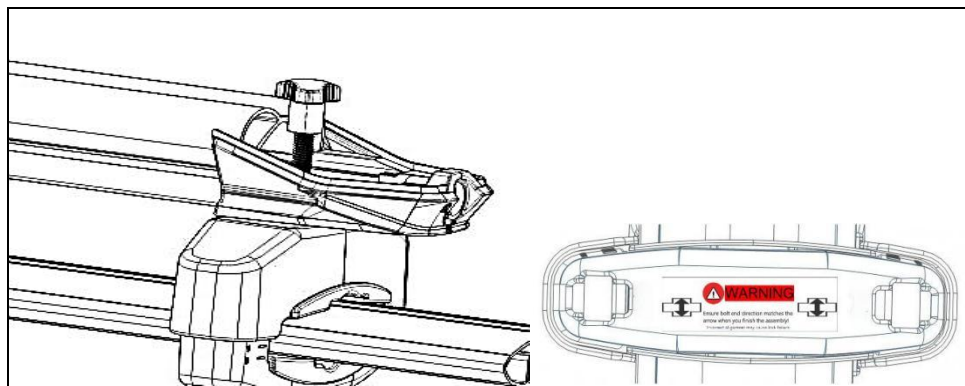


3. Placera båda halvorna över tvärstaget som visas på bilden och se till att de sträcker sig över hela bredden. Gänga de två bultarnas bakre ändar medurs tills den övre och nedre sektionen passar in i tvärstaget (se till att de inte är helt åtdragna och att justeringsmärkena i båda ändar är i identiska positioner). Demontera sedan den övre och nedre delen av monteringsatsen igen enligt instruktionerna i steg 2.

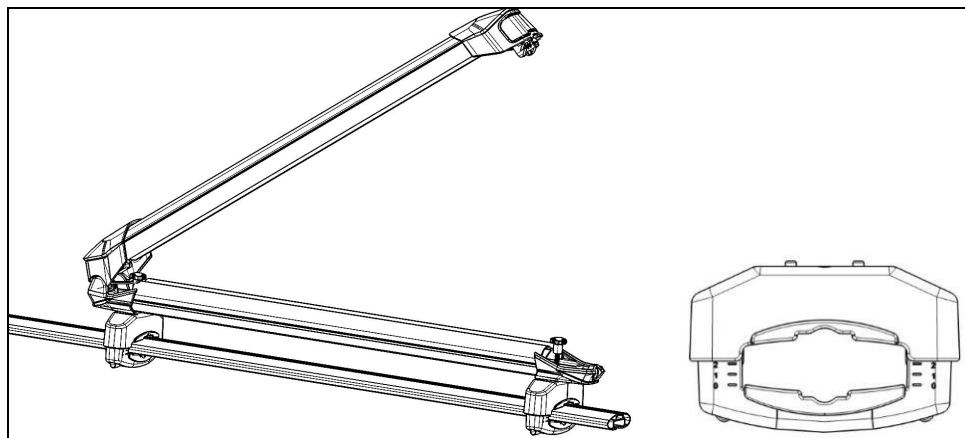


4. Montera monteringsatsens ovansida på huvuddelen med tumskruven och passa in den med hålen i huvuddelen. Placera sedan skidhållaren på taksräcken

enligt bilden.



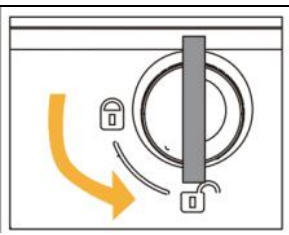
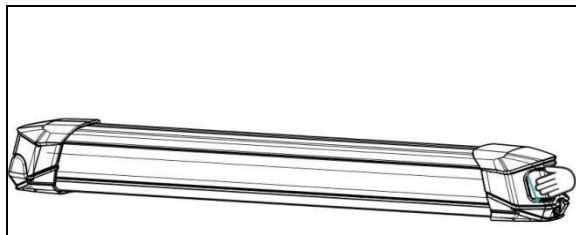
5. Montera de övre och nedre delarna av monteringssetsen för att klämma fast dem på takets tvärbalk och rikta de två reglarna som visas för att fästa den nedre delen.



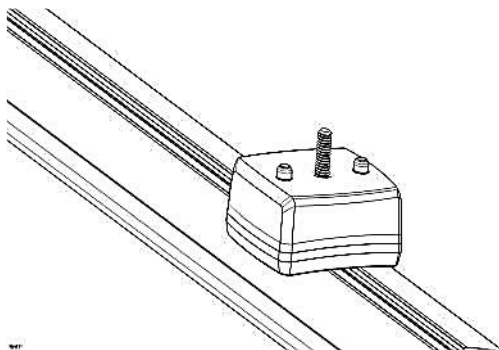
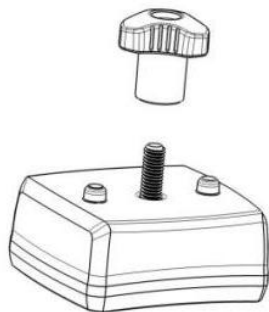
47. Dra åt bulten på monteringsstödet med tumskruven för att greppa tvärstaget ordentligt. När installationen är klar, kontrollera att vänster och höger skalmarkeringar på monteringssetsen är i linje.



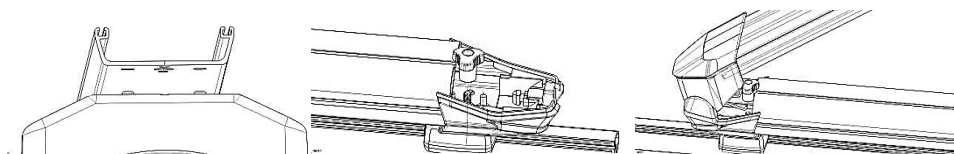
## Montering för



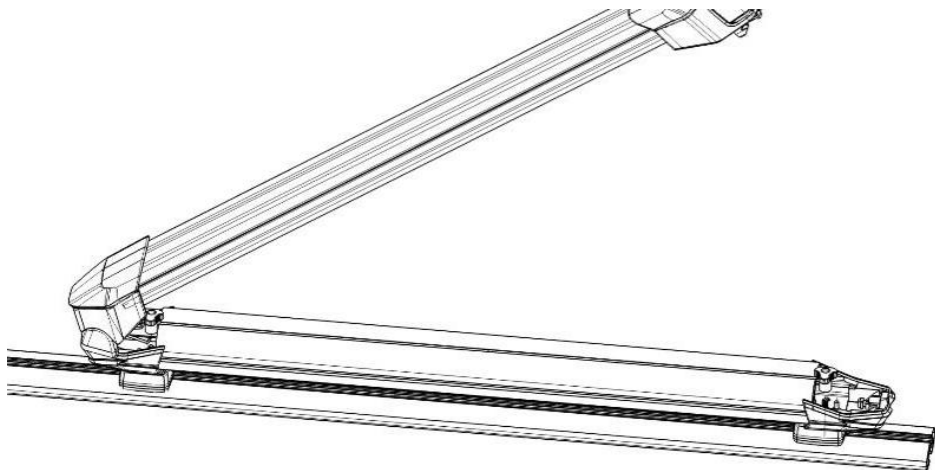
1. Lås upp hyllan med nyckeln. Håll i locket och tryck sedan på knappen för att öppna hyllan.



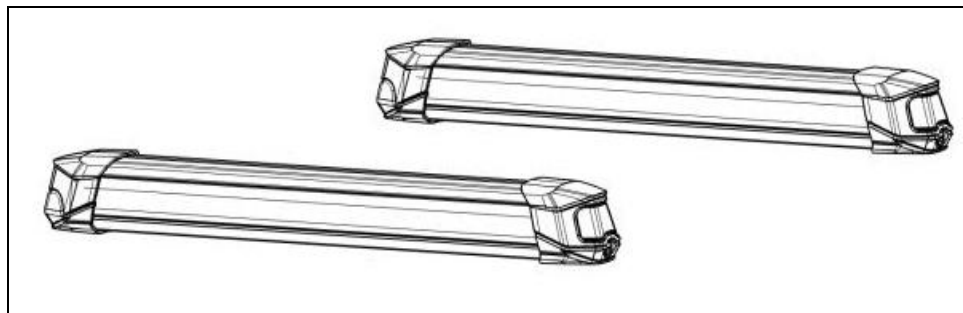
2. Lossa T-spåret moturs. Montera sedan T-bultarna på tvärstag.



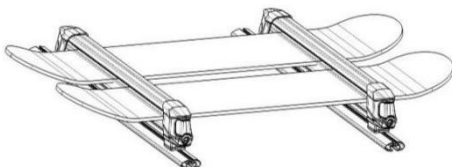
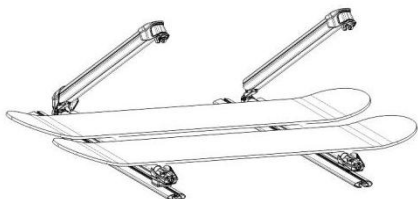
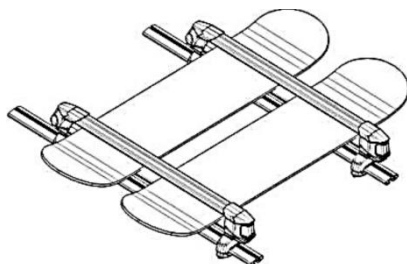
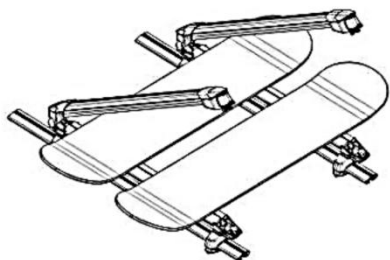
3. Montera skidhållaren på T-skruvarna, rikta in hålen exakt som visas och dra sedan åt dem ordentligt.



48. Vicka på skidhållaren för att se om den är ordentligt fäst i tvärstången.

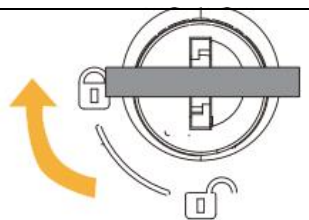
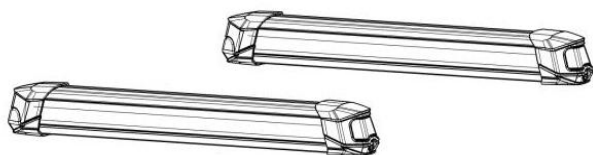


## BELASTNING



1. Lås upp hållaren och dra ut gummhållaren. Placera skidbrädan på hållaren.

2. Skjut tillbaka gummistället och täck över ställets ovsida och lås det. Lastningen är klar.



3. Stäng hyllorna och lås dem. Installationen är klar.

**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adress:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importerad till Australien:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.

